

## Opinión favorable al impuesto territorial por extensión

"Su aspecto fundamental: la universalización del impuesto. No se trata de un nuevo tributo ni un recargo más. Que exista una política tributaria en el aspecto territorial más justa. Que los que nunca han contribuido, entren de lleno a cumplir con sus deberes ciudadanos". Conceptos del Sr. Arturo Rojas Herrera, en artículo enviado a LA REPUBLICA.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

# Renovado acuerdo internacional del café

## Derogar franquicia aduanera al aceite de coco

Numerosos agricultores en pequeño de Puerto Limón solicitan al Ministro de Economía derogar la exención de impuestos aduaneros concedida para el aceite de coco. Estiman que esto les traerá la ruina en todos sus hogares.

El diputado Hernán Garrón hace igual petición al Ministerio "como diputado de la provincia y conocedor de la situación que confrontan todos los vecinos en lo económico. Si el cultivo del coco se viera a añadir a esa situación por culpa de la determinación tomada, creo que sería injusto e inconveniente".

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

El Acuerdo Internacional del Café fue renovado, con el establecimiento de cuotas por seis meses para las naciones exportadoras del mundo.

Las cuotas, ligeramente inferiores a las del período similar del año pasado, dejan margen para reajustes durante la segunda mitad del año. El acuerdo de 28 naciones también aceptó una fórmula propuesta por los productores de Centro y Sur América, con excepción de Colombia y Brasil, para permitirles reajustar las cuotas entre ellos mismos.

LA CUOTA ASIGNADA A COSTA RICA FUE DE 479.398 SACOS DE 60 Klg.

La Unión Soviética presentó ante las Naciones Unidas un programa de 8 puntos para aliviar la tensión internacional y fomentar el desarme general y completo. Las proposiciones fueron presentadas en un memorándum ampliando las sugerencias hechas ante la Asamblea General por el Ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko, y en una declaración de política.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

## Autorizar licencia de conductor a los dieciséis años

El dip. Rafael López reveló interés para impulsar un proyecto de ley que autorizara la licencia de conductores de vehículos motorizados a los 16 años, sin emancipación pero con seguro de ₡ 25.000. El proyecto también busca multar a quienes dejan carros a orillas de carretera, sin señales de advertencia.

Igualmente autorizará a la Dirección de Tránsito para rematar numerosos vehículos, especialmente bicicletas, que están abandonadas, prácticamente sin dueño, estorbando sin producto alguno.

## Control en abusos del comercio pide C. C. T. "Rerum Novarum"

"La Confederación Costarricense de Trabajadores 'Rerum Novarum', considera, que los Organismos Públicos que mostraron gran interés por que el 'Plan Económico del Banco Central' triunfara en la Asamblea Legislativa, deben ahora poner de manifiesto un interés igual porque exista un control en los abusos de algunos señores comerciantes, los cuales han variado los precios de algunos artículos, alegando para ellos que han sido perjudicados con el cambio único del 6.62 y 1/2 para fines de importación. Es lógico que tanto las mercaderías que ya estaban en el país como las que aún venían en camino cuando se promulgó la ley, no tiene por qué variar en sus precios".

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

## El Embajador Telles comentó el plan para la paz mundial

En conferencia de prensa celebrada ayer, el Embajador de los Estados Unidos dijo que el reto del Presidente Kennedy a Rusia es "uno de los planes de mayor alcance en la búsqueda de la paz mundial".

La idea de Kennedy de una "carrera por la paz", cree el Embajador que significa, sin duda alguna, una brillante oportunidad para llegar a un acuerdo práctico y eficaz sobre el desarme. En este particular, el programa de los Estados Unidos propone los mejores medios conocidos hasta ahora para, según las propias palabras del Presidente, "crear un mundo libre de los temores de la destrucción en gran escala".

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Puntarenenses y guanacastecos se liaron ayer en la Asamblea

Los diputados Noel Hernández y Rosa Alpina Aíza se enfrentaron a los representantes López Garrido, Espinoza Jiménez, Segares García y Solera, en una polémica que al final anduvo por el campo personal. El conflicto creció durante el primer debate del proyecto para crear el cantón noveno de Guanacaste, presentado por Aíza Carrillo.

Los de Puntarenas mocionaron para que se efectúe un plebiscito, según términos que damos a conocer. La diputación de Guanacaste está contra dicho procedimiento. Mucho porteño estuvo en las barras de la Asamblea.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

# Falsificados ₡ 3.000.000 en bonos del Estado



Cantidad apreciable de comerciantes y bolsinistas de la capital fueron estafados por pandilleros internacionales, uno de los cuales fue espectacularmente capturado anteanoche en el Aeropuerto Internacional de El Coco. Policía Internacional alertada anoche por la Dirección General de Detectives, Ministro de Economía y Hacienda Licenciado Borbón Castro examinó el millón de colones en bonos falsos que está en poder de los detectives. Comandante de Alajuela con detective del Aeropuerto efectuó la detención del pandillero. Perjudicados esta-

ban haciendo arreglos anoche para trasladarse por su cuenta a Nicaragua a tratar de esclarecer el asunto. Los detectives creen que nada ganarían con esto. Compiétase así un golpe más de los varios que han intentado los pandilleros que sincronizadamente operan en el continente, especialmente de México a Costa Rica.— Por Zúñiga G.— EN LA GRÁFICA.— IZQUIERDA: El Mayor Gonzalo Lacayo, Director de Detectives, contempla el millón de colones en Bonos falsificados. ARRIBA: Un agente revisa las hojas que tienen cada una un

valor de diez mil colones. ABAJO: los Directores de Detectives suministran datos al Ministro de Economía y Hacienda Lic. Borbón Castro, quien estuvo en Detectives durante más de una hora obteniendo toda clase de informaciones. DERECHA: Los señores Coto y Lacayo explican al reportero las conexiones internacionales de este golpe, uno de los más audaces de la ola de atracos que se han estado efectuando en nuestro país. Fotos Solanov.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## AL DISCUTIR LA LEY

de Impuesto Territorial por Extensión,  
la señora Diputada doña Marta Saborio, muy mujer,



¡le entró a lo macho!...

COMPANIA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —  
Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## EL TIEMPO DE HOY

Lluvioso en el Atlántico.  
Poca lluvia en el Valle Central con abundante nubosidad y fresco.

Poca lluvia en la vertiente del Pacífico, con excepción del Pacífico Sur en donde ocurrirán aguaceros.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 21.6 °C  
Mínima: 15.8 °C

Servicio Meteorológico

## Grandes elogios de la prensa norteamericana a Kennedy.-

NUEVA YORK.—Sobre el discurso pronunciado por el Presidente Kennedy ante las Naciones Unidas, el lunes último, los principales diarios norteamericanos han exteriorizado editorialmente grandes elogios. El diario "New York Herald Tribune" dice:

"El discurso combina la brevedad con la totalidad de contenido, la dignidad con la fuerza, la moderación con la firmeza... El Sr. Kennedy fue claro, concreto y fuerte".

El "Washington Post" se expresa de la manera siguiente:

"El discurso que ha pronunciado el presidente Kennedy en la asamblea general de las Naciones Unidas debe considerarse un gran documento de estado, debido a la feliz facilidad de sus frases, el mérito intrínseco de sus proposiciones y la solemnidad del momento en que se pronunció...".

"Solo el tiempo dirá si tales palabras han sido perdidas en la Unión Soviética; si se va a escuchar el llamamiento a la paz que contienen, o la advertencia de que tenemos la voluntad y las armas para defender una causa justa; si los amargos hechos de la crisis mundial siguen siendo susceptibles de arbitraje mediante palabras razonables...".



Gromyko rechazó la propuesta de Kennedy sobre desarme.

Eso lo sabíamos aquí antes de que Gromyko se pronunciara. Es más: lo sabíamos desde antes de que hablara Kennedy.

Bastaba que los Estados Unidos lo propusieran, para que los rusos lo rechazaran.

La historia en eso es muy elocuente: en los últimos quince años, más de una proposición soviética sobre desarme ha sido eventualmente aceptada por los occidentales.

Y en el mismo momento de la aceptación la propuesta sufría alguna transformación que la hacía impracticable. O simplemente, el Gromyko de turno decía secamente que ya a su Gobierno no le interesaba.

Es el caso de los experimentos nucleares, mientras los hicieron los Occidentales, eran un crimen contra la humanidad.

Cuando los hacen ellos, no lo son.

La cosa es muy sencilla y de allí pueden sacarse consecuencias de toda clase.

Por ejemplo: Paz es la política rusa, por dondequiera que vaya; imperialismo o guerrillismo, lo que hagan los otros.

Agresión es toda resistencia al dominio soviético. Cuando la agresión la hacen los comunistas, se llama liberación.

La paz incluye las guerras civiles. Todas las que los soviéticos han provocado, han ido en interés de la paz.

El desarme para los rusos, es una cuestión para hablar de ella, y para no desarmarse.

¿Quedamos claros?

## Carta de los padres de Alvaro Paris.—

## NOS ACOGEMOS AL MANDAMIENTO DEL DIVINO MAESTRO QUE REZA: 'PERDONAD A VUESTROS ENEMIGOS'

Sin comentarios publicamos la siguiente carta:

Puntarenas, 25 de Setiembre de 1961.—

Señor don JULIO FORERO  
Gerente de LA REPUBLICA  
San José.

Muy señor mío:

En LA REPUBLICA del 23 pte., dice refiriéndose a la captura de Juan Vega que "parece que familiares de la víctima lo denunciaron".

Soy el padre de Alvaro Paris y mi señora y yo las personas que lógicamente más han sufrido por su trágica muerte.

Hace más o menos cuatro meses sabía que Juan Vega estaba en el país y no di ningún paso para denunciarlo. Sabíamos que Juan Vega tiene esposa e hijos y preferimos acogernos al Mandamiento del Divino Maestro que reza: "perdonar a vuestros enemigos".

Juan Vega ha sido ya bien o mal juzgado y sentenciado por los hombres. Le falta el fallo del JUEZ SUPREMO que le llegará el día que esté destinado.

En la actual situación de Juan Vega no tengo ninguna participación. Tampoco hemos pensado mis hijos y yo en prepararle "el paseo" porque no pertenecemos a una casta de asesinos. El odio no es semilla que germina en nuestro corazón. Dios tenga misericordia de él.

Espero que tendrá la gentileza de publicar esta carta y me suscribo su muy atto y ss.

LUIS A. PARIS

# LIBERACIONISTA: SOLO 37 DIAS LE QUEDAN

PARA RENOVAR  
SU CEDULA.

SI USTED TODAVIA NO LO  
HA HECHO,

QUE ESPERA?

Vaya al más próximo local del  
Partido y asegúrese de que su

CEDULA SIRVE PARA VOTAR.

El plazo vence el 4 de noviembre.



Don Francisco J. Orlich

## SOLO 37 DIAS FALTAN

## FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

Lunes 25 de Setiembre de 1961.

## RESUMEN

N°	Especie	Kilos	Peso Promedio	Precio Promedio	Valor
407	Novillos	169.328	416	¢ 1.48	¢ 250.605.00
722	Vacas	255.492	354	¢ 1.16	¢ 296.371.00
23	Bueyes	19.608	594	¢ 1.42	¢ 27.843.00
86	Toros	27.182	485	¢ 1.27	¢ 34.521.00
1218	Reses	471.610	387	¢ 1.29	¢ 609.340.00

T. C. Q.

# — DEROGAR FRANQUICIA ADUANERA AL ACEITE DE COCO —

Copia de carta enviada ayer al Ministro de Economía y Hacienda, licenciado Jorge Borbón Castro:

Estimado señor Ministro:

## CONTRA LA LIBRE EXPORTACION DE ACEITE DE COCO

Para su publicación recibimos el siguiente telegrama:

A Excmo Sr. Ministro de Hacienda y Economía, Lic. don Jorge Borbón Castro.

El segundo punto básico de la economía de la provincia de Limón, es el cultivo del coco, al permitir la exportación libre del aceite, traería como consecuencia la ruina de miles de agricultores de este cultivo. Atte.

Carlos R. Marroquín

Le transcribo los cables que en esta fecha he recibido y que dicen:

"Limón 27 setiembre, Diputado Hernán Garrón, Asamblea Legislativa, San José. Ministro Borbón ha concedido franquicia aduanera aceite coco esta medida traerá ruina hogares productores nacionales. (f) Rodolfo Gutiérrez.

"Limón 27 setiembre. Honorable Sr. don Hernán Garrón, diputado de Limón, San José, Costa Rica. Pequeños agricultores cocos

suplicanle por mi medio defender los fin derogar disposición exención aduanal aceite causaría ruina completa ellos dejando sin trabajo muchos trabajadores confiamos noble ayuda. (f) Sara de Wingate, Secretaria Consulado Británico.

"Limón 27 de Setiembre. Honorable señor don Hernán Garrón Diputado de Limón, San José, Costa Rica. Agradeceríamosle ayudarnos derogar disposición exención aduanal aceite veríamos obligados abandonar fincas cocos dejando trabajadores cesan-

tes agravando angustia situación Limón sinceros amigos, (f) Findaly Sucesores Ltda. Harold Wingate, Sara M<sup>a</sup> Cerda, Tomás Fonseca y 100 firmas más".

Como Diputado de la provincia y conocedor de la situación que confrontan todos los vecinos en lo económico, me preocupa hondamente las repercusiones que pueda provocar la medida adoptada por su Ministerio.

La economía del cacao, plátano y banano se desarrolla submarginalmente en estos momentos. Si el cultivo del coco se viniera a

añadir a esa situación por culpa de la determinación tomada, creo que sería injusto e inconveniente.

Por ese motivo en la forma más atenta y respetuosa le ruego reconsiderar la actitud denunciada en estos cables y revocar la exención citada.

En espera de una rápida y favorable resolución.

Atentamente soy del señor Ministro,

Hernán Garrón Salazar  
Diputado

# i Ahí está SHELL!



La gasolina que a Ud. le gusta... El aceite que Ud. prefiere... ¡El servicio que Ud. se merece! Por algo cada día son más las personas que llevan su automóvil a la Estación de Servicio Shell.

### PRODUCTOS SHELL

¡Mundialmente conocidos!

SHELL con ICA.\* La potente gasolina regular con el exclusivo ICA, que pone en ritmo su motor.

SHELL X-100. El aceite de alta calidad que protege de verdad el motor de su automóvil.

SHELL X-100 Multigrade. El sensacional aceite termostático: ¡Tres grados en un mismo aceite!

SHELL Rotella. El aceite especial para Diesel que prolonga la vida útil del motor.

\* ICA es un Aditivo Controlador de la Ignición. Es exclusivo de SHELL.  
¡El mayor adelanto para la Gasolina Moderna!



AQUI ESTA SHELL

Estación SHELL Escazú, Urbanización Palermo

Estación SHELL Heredia, Heredia.

Publicitaria Moderna OP/222-A

Siga seguro con SHELL

Use preparaciones de los

## LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



### UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

### ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

### LOCION LAVANDA FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

### TALCO FLORADORA

para el tocador, deliciosamente perfumado.

### BRILLANTINA FLORADORA

de delicado perfume.

### ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL

de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

### ACEITE DE CASTOR ZEPOL

en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS

## ZEPOL

Distribuidores  
Almacén Palacios  
Apartado N° 1000, San José.

# EL EMBAJADOR TELLES COMENTO PLAN PARA LA PAZ MUNDIAL



Embajador TELLES

En conferencia de prensa, celebrada ayer por la mañana, el Embajador de los Estados Unidos, Raymond Telles, hizo las siguientes consideraciones sobre el plan que el lunes planteó Kennedy retando a Rusia: "para una carrera por la paz".

—"En mi concepto, la trascendencia del discurso pronunciado por el señor Kennedy ante las Naciones Unidas, el lunes último, deriva del hecho de que el Presidente de los Estados Unidos ha ofrecido uno de los planes de mayor alcance en la búsqueda de la paz mundial.

Ese plan, sin duda alguna, presenta una brillante oportunidad para llegar a un acuerdo práctico y eficaz sobre el desarme. En este particular, el programa de los Estados Unidos propone los mejores medios conocidos hasta ahora para, según las propias palabras del Presidente Kennedy, "crear un mundo libre de los terrores de la destrucción en gran escala".

No se trata, por otra parte, de una propuesta final e inflexible,

que hay que aceptarla como está redactada ahora, o rechazarla de plano. Se trata de un plan nuevo y audaz para ver cómo se logra el objetivo común hacia un "desarme completo y general".

Como bien lo ha dicho el diario THE NEW YORK TIMES, al comentar esa pieza oratoria del señor Kennedy, "el discurso del Presidente no fue en modo alguno beligerante; pero sí fue decidido, positivo, directo y claro. En sus argumentos en torno a las Naciones Unidas, al desarme, al colonialismo y a Berlín, el Presidente emitió una declaración múltiple de paz, pero la respaldó con la indudable resolución de esta nación de defender sus principios y sus irrevocables compromisos".

En su discurso de 40 minutos de duración (es la tercera vez que un presidente de los Estados Unidos se dirige en persona a la Asamblea General) el señor Kennedy también:

(1) Hizo una exhortación en pro de una organización de Naciones Unidas más sólida de modo que tenga capacidad internacional para mantener la paz.

(2) Rechazó la propuesta insistente de la Unión Soviética respecto de un sistema de "troika" para la Secretaría General de la ONU.

(3) Recomendó una serie de medidas para mejorar la maquinaria de las Naciones Unidas de modo que sea más eficiente en sus funciones de solución de las controversias internacionales por medios pacíficos. También abogó porque se extienda el régimen del derecho internacional.

(4) Declaró que los Estados Unidos no intentan entregar la libertad de Berlín occidental a pesar de todas las amenazas soviéticas. El señor Kennedy dijo que es aún demasiado temprano para explicar qué perspectivas hay para negociar la crisis de Berlín.

Dijo que los Estados Unidos están dispuestos a buscar todas las

avenidas posibles que conduzcan a una terminación de la propagación de las terribles armas nucleares, a evitar que siga contaminándose la atmósfera con la precipitación radiactiva, a detener la carrera armamentista de bombas nucleares.

Aclaró que el nuevo programa de desarme de los Estados Unidos comprende las propuestas siguientes:

(1) Que todas las naciones firmen un tratado en virtud del cual se prohíban las pruebas nucleares. Esto debe hacerse y puede hacerse ahora mismo, y no es necesario esperar a las conversaciones sobre el desarme general y total.

(2) Que no se produzcan más materiales fisionables para uso en armas ofensivas, y que se prohíba la transferencia de semejantes materiales a naciones que ahora no tienen armas nucleares.

(3) Que se prohíba la transferencia del control de las armas nucleares a países que ahora carecen de esas armas.

(4) Que se impida que las armas nucleares sigan creando nuevos campos de batalla en el espacio ultraterrestre.

(5) Que gradualmente vayan destruyéndose las existencias actuales de armas nucleares y sus materiales se utilicen en fines pacíficos, y detengan la producción y las pruebas ilimitadas de vehículos estratégicos para el transporte de bombas nucleares, y gradualmente se vayan destruyendo dichos vehículos.

Al abogar por unas Naciones Unidas más fuertes el Presidente Kennedy previno que esta organización tiene que fortalecerse o de lo contrario se delimitará hasta el punto en que sea completamente ineficaz.

Dijo que el desarrollo de la ONU es la única alternativa posible a la guerra. Dijo que el hombre tiene que acabar con la guerra o la guerra acabará con el hombre.

El Presidente Kennedy reiteró el punto de vista de los Estados Unidos en cuanto a la cuestión del colonialismo, diciendo que:

"Los Estados Unidos se proponen ser participantes y no menos observadores en el movimiento pacífico y diligente de las naciones que avanzan del status de colonias a sociedad en igualdad de categoría con las naciones

grandes e independientes". Dijo que la tendencia hacia la autodeterminación tiene todas las simpatías de los Estados Unidos.

El Presidente Kennedy expresó que el tema del colonialismo debe de debatirse en pleno y que deben aplicarse el principio de la libre elección y la práctica de los plebiscitos libres en todas partes del mundo.

## Colegios profesionales objetan la doble nacionalidad con España

Con fecha de ayer fue enviado al Ministro de Relaciones Exteriores el telegrama que dice:

Señor Licenciado Don Alfredo Vargas Fernández Ministro de Relaciones Exteriores S. D.

Muy distinguido señor Ministro:

Los suscritos, representantes de Colegios Profesionales, atenta y respetuosamente solicitan se suspendan los trámites del Proyecto de Tratado de Doble Nacionalidad con España, hasta tanto ese texto no haya sido conocido por los Colegios Profesionales de la República y otras entidades interesadas.

Al mismo tiempo solicitan se haga de su conocimiento la redacción del referido proyecto.

Con distinguida consideración se suscriben de Usted muy atentos y seguros servidores,

Dr. Longino Soto Pacheco  
Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos

Dr. Roberto Chartier Zamora  
Presidente del Colegio de

Cirujanos Dentistas

Lic. Tobías Cortés Padilla  
Presidente del Colegio de Farmacéuticos

Ing. Alvaro Jiménez Castro  
Presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos

Lic. Fernando Montero C.  
Presidente del Colegio de Microbiólogos

Gonzalo Chaves Brens  
Presidente del Colegio de Contabilistas Privados

Lic. Fernando Fournier Acuña  
Presidente del Colegio de Abogados

Doris Solórzano Saborío  
Presidenta del Colegio de Enfermeras

Lic. Adrián Chaverri Rodríguez  
Presidente del Colegio de Químicos

Emilio Garnier Borella  
Presidente del Colegio de Contadores Públicos

# LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

comunica a patronos y trabajadores del cantón de Siquirres que a partir del día 1º de octubre del presente año, extenderá sus servicios con protección familiar, en favor de todos los trabajadores de ese cantón.

Con tal motivo y a partir de la fecha indicada, patronos y trabajadores deberán cotizar conforme a los siguientes porcentajes:

**PATRONOS:** 5% sobre los salarios que pagan a sus trabajadores.

**TRABAJADORES:** 4% sobre el salario que devenguen.

Los trabajadores con salarios superiores a los mil colones mensuales, no están obligados al seguro social.

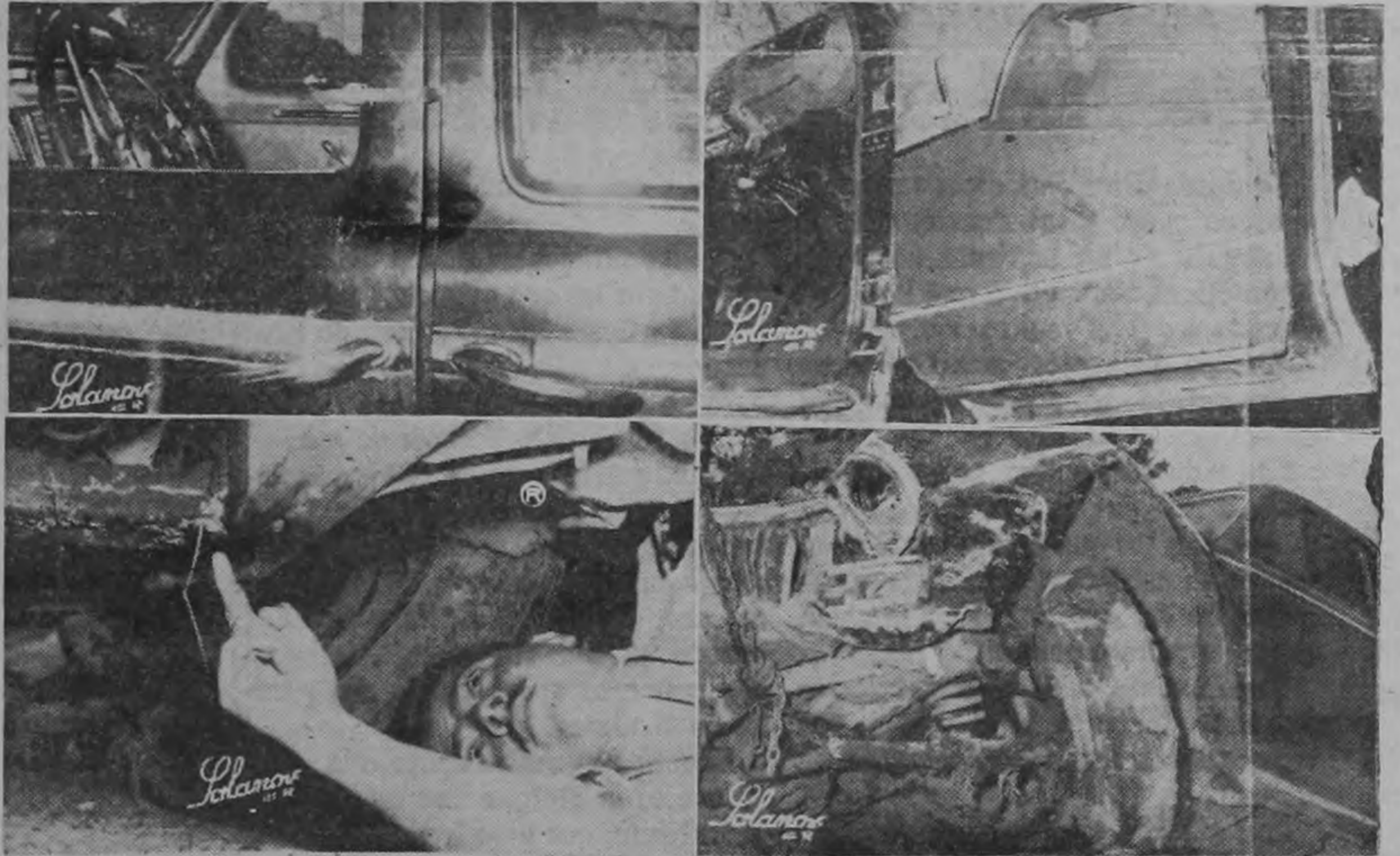
Las cuotas de los trabajadores deberán ser-

les rebajadas de sus salarios a partir del día 1º de octubre. Estas cuotas y las que deben cubrir los patronos, serán enteradas a la Caja dentro de los primeros ocho días hábiles de cada mes. Los patronos que no cumplan con esta obligación, responderán personalmente por el pago de dichas cuotas.

Las prestaciones a que tienen derecho los trabajadores conforme a los reglamentos de la Caja, se darán a partir del día 1º de noviembre del año en curso. Para tal fin, la Institución instalará en el cantón de Siquirres un Dispensario que contará con el personal y equipo necesarios para brindar esta clase de servicios.

# CADENA DE CIRCUNSTANCIAS FATALES PRODUJERON MUERTE A ESTIMABLE MEDICO.

Miembros de la Dirección de Tránsito, entre éstos el Coronel Quesada y el Capitán Campos, efectuaron un estudio minucioso de los pormenores del trágico accidente que costó la vida al doctor Mariano Coto Coronado. Establecieron que una cadena de detalles provocaron la tragedia. Esta serie de hechos fueron desencadenados por dos puertas del automóvil, en mal estado — Reportaje gráfico —



ARRIBA IZQUIERDA: La puerta delantera derecha estaba cerrada con una faja. No funcionaba normalmente. ARRIBA DERECHA: La puerta delantera derecha tenía el cierre desgastado y aparentemente se abría intempestivamente. Se supone que esta puerta se abrió. El Médico, asiendo el volante con la mano izquierda, quizá trató de cerrar esa puerta. Era de noche y posiblemente su mano resbaló produciendo un viraje violento que le impulsó hacia la puerta izquierda. En ese instante tal vez su pie resbaló en busca de apoyo y hundió el acelerador hasta el fondo lo que quintuplicó, en una fracción de segundo, la potencia y velocidad. El médico salió despedido de su cabina (hay marcas de rayonazos y de betún de zapatos en la tapicería inferior de la puerta delantera derecha, que confirmaría esta hipótesis). ABAJO IZQUIERDA: El Capitán Campos muestra un sector de la parte inferior delantera del carro con la que fue mortalmente golpeado el Dr. Coto. ABAJO DERECHA: Este es el epílogo del desgraciado accidente que ocasionó la desaparición de un profesional útil a la sociedad. Una serie de pequeños detalles sin importancia pero que encadenados segaron la vida del recordado médico. El trabajo de reconstrucción hecho por el Capitán Campos es preciso y exacto. Confirma esto que es necesaria la creación de un departamento de investigación de accidentes, idea que el Coronel Quesada está impulsando. (Fotos de Solanov).

El Dr. Mariano Coto Coronado falleció instantáneamente en fatal accidente de tránsito ocurrido hace pocos días. Este accidente ocurrió a avanzada hora de la noche a unos 100 metros al norte de entrada de la carretera de La Paulina, Montes de Oca. Las autoridades que se personaron inmediatamente en el lugar del accidente, hallaron evidencias sumamente extrañas. Todo parecía indicar que el accidente fue provocado.

Sin embargo, el estudio efectuado en la Dirección de Tránsito ha dejado claro el hecho. Se trata de un accidente en el que concurrieron una serie de detalles. Ofrecemos las gráficas hechas durante la reconstrucción efectuada por el Cap. Campos bajo la supervisión del Coronel Quesada:

## Noticias breves de todo el mundo

ST. GALLEN, Suiza.—La paballista británica Pat Smythe ganó el premio Amazón en el concurso hipico internacional realizado aquí. Sobre el caballo Telebrae, completó el recorrido de ocho obstáculos sin una falta.

## VEINTICINCO MIL COLONES PARA LA REPARACION DE LAS CALLES.-

La Municipalidad de San José aprobó en su sesión del martes pasado, la solicitud presentada por el Ingeniero Jefe Enrique Clare para que se destinen inicialmente veinticinco mil colones para la reparación adecuada de las calles.

La Municipalidad recientemente

había solicitado la cooperación del Ministerio de Obras Públicas para estas reparaciones; pero como esta cooperación no se obtendría de inmediato, consideró la Ingeniería que cualquier aplazamiento significaría mayores gastos, de manera que era necesario que la Municipalidad

se enfrentara al problema conforme sus condiciones económicas se lo permitieran. Este razonamiento motivó que inicialmente se dispusiera de la suma indicada.

Los trabajos de organización se comenzaron ayer en el costado sur del Parque Morazán, o

sea frente a las Oficinas del Ministerio de Justicia; y el lunes próximo se procede formalmente con las cuadrillas de vías públicas y las cuadrillas encargadas de los parques. Por el momento con la suma acordada, se arreglarán aquellas consideradas de mayor movimiento de vehículos.

# EXTRAORDINARIO

SORTEO DE LA LOTERIA ASILO CHAPUI

DOMINGO 1º DE OCTUBRE DE 1961,

a las 4 de la tarde con un primer premio de

# 250.000.00 COLONES

Con tres colones se puede obtener ¢ 10.000.00

# SOLAMENTE 200 SERIES

# Instituto Nacional de Artes Dramáticas

Ya desde otros periódicos se ha expresado apoyo y satisfacción por la fundación de un Instituto de Artes Dramáticas, iniciativa que ha sido llevada a feliz realización por un grupo de elementos conectados con esas actividades y preocupados por la cultura nacional.

Con todo entusiasmo, se ha comenzado a trabajar, en cursos que incluyen no sólo los que propiamente caen en forma estricta dentro de la denominación del instituto, sino también otros de cultura general.

Todo intento cultural, todo empeño en hacer labor en el campo de las artes merece toda clase de apoyo.

De allí que veamos con toda simpatía la idea que hay en la Asamblea Legislativa de otorgar una subvención al Instituto, para que pueda

cumplir con sus finalidades debidamente.

En los últimos años, son las artes dramáticas las que más auge han tomado en Costa Rica. En cosa de una década, un país donde ese tipo de actividad era prácticamente desconocido, la ha visto florecer de manera firme y satisfactoria. Es cierto que el fenómeno no es solamente costarricense, sino latinoamericano y casi diríamos que mundial. Pero en todo caso, en nuestro medio el florecimiento ha sido sumamente estimable, y merece apoyo del Estado y de los particulares.

Repetimos nuestro apoyo a la idea de que se le otorgue una subvención al Instituto, que bien la merece, porque de su actividad puede derivar la cultura costarricense incalculables beneficios.

## Costa Rica y algunas causas del subdesarrollo económico

Por GERMAN ESPINOZA

Parte Segunda y Final

### BAJO RENDIMIENTO DEL TRABAJO NACIONAL.

Entre los grandes y graves problemas que tienen que afrontar y resolver los economistas, está precisamente el bajo rendimiento de los recursos humanos.

Creo sinceramente que no se concibe una política de superación económica si no se toma en cuenta, fundamentalmente, el factor humano. Pueden trazarse los más ambiciosos planes de desarrollo económico, pueden juntarse los más preclaros economistas de un país y proyectar maravillosos lineamientos para alcanzar la ansiada etapa que permita la abundancia y el bienestar del mayor número, pero si no se involucra dentro de los planes generales este aspecto de la cuestión, de nada servirán los proyectos, de nada servirán el buen deseo y el patriotismo.

Dicen los expertos en economía —con un sentido lógico y humano del problema— que "el trabajo es un importante factor en la producción...", y, efectivamente así es. No se puede hablar de planeamiento económico si antes no se toma en cuenta este principio.

Ahora veamos cuáles son básicamente las causas que hay que tratar de resolver:

**Primero: Las Enfermedades y la Desnutrición:** Un pueblo enfermo y desnutrido es sólo comparable con un campo de batalla. En un campo de batalla no hay más que desolación y muerte, y esto es apenas concebible porque lo produce la incompreensión de los hombres.

En consecuencia, nuestros esfuerzos deben encaminarse, básicamente, a producir el máximo rendimiento en la producción humana, y nada mejor, para ello, que intensificar la asistencia hospitalaria o la medicina preventiva, previendo así la posibilidad de que el pueblo sea víctima de la inanición o de la impotencia. La dieta de la población debe ser adecuada a sus necesidades vitales de nutrición. Y aquí es bueno transcribir —para que se comprenda bien mi punto de vista— una cita del Profesor Samuelson relacionada con los pueblos que son víctimas del hambre. Dice así: "...en este momento dos tercios de ellas (se refiere a la población mundial) pasan

hambre, literalmente hambre, aunque se encuentren satisfechos después de la hora de la comida. Solamente quien haya perseguido la belleza o la salud con una dieta temporal de 1.500 calorías al día, sabrá cómo la comida puede llenar sus sueños y despertar su pensamiento".

Por eso, creo yo, no se puede calificar de "...lujos ni caprichos a los hospitales y al alcantarillado".

• Todo lo que se haga en este campo de la salubridad redundará en beneficio del bienestar del pueblo costarricense. Así conseguiremos elevar sustancialmente la producción humana con evidente aprovechamiento para la economía nacional.

**Segundo: Falta de Educación del Pueblo:** Se concibe, acaso, en la era actual del mundo, la falta de instrucción de los ciudadanos? ¿Es humano aceptar como cosa lógica el analfabetismo, sobre todo en grandes sectores de la población mundial? Yo diría que no. Ni se concibe ni se acepta semejante empobrecimiento intelectual. Los pueblos cultos tienen el poder de superación, y la superación proporciona felicidad, bienestar, estabilidad. Un pueblo culto tiene fuerza espiritual y la fortaleza del espíritu es la base de la moral que da fuerzas poderosas para resolver grandes problemas.

Por estas razones, pienso yo, que todo lo que se haga para erradicar el analfabetismo de nuestro país —que dichosamente no se presenta en un porcentaje elevado— será bien recibido por el conglomerado que lo forma; no hay que escatimar dineros para el presupuesto de Educación Pública, pues éstos tendrán su producto final; la educación en las ramas de la industria y de la agricultura se hace indispensable, pues el mundo moderno así lo impone.

No hay que asustarse de los adelantos científicos; lo que hay que hacer es asimilarlos y ponerlos en práctica para beneficio de la humanidad, lo cual se consigue procurando la diversificación de la economía. Vamos a examinar ahora, también con la gravedad con que lo he hecho anteriormente, la última parte de los cuatro capítulos que me propuse estudiar y comentar, el cual denominaremos:

### FALTA DE PRECIOS JUSTOS EN LOS PRODUCTOS EXPORTABLES.

Este último aspecto del problema es igualmente determinante en el difícil y complejo panorama del subdesarrollo económico.

Pues bien, no menos importante es precisamente la falta de equidad en los precios que nos pagan por las mercancías que exportamos, pues de ello depende que se produzca o no un ingreso nacional adecuado a las necesidades del país.

Por estas razones es que es necesario que hablemos rápidamente de lo que se ha dado en llamar la Balanza de Pagos Internacionales.

Un país como Costa Rica —subdesarrollado— depende, en un porcentaje muy elevado, de los productos extranjeros, es decir, que para poder subsistir es indispensable consumir las mercancías que nosotros no estamos en condiciones de producir por razón de nuestra débil e incipiente industria.

Esta sencilla apreciación mía no es antojadiza. Lo sabe bien hasta el más humilde de los costarricenses. Con sólo visitar los principales comercios de la capital y provincias nos damos cuenta de esa realidad, y no creo equivocarme al afirmar que el 80% de esos productos en venta pertenecen al capítulo de las importaciones.

Siendo esto así, es fácilmente comprensible que para poder comprar en el exterior necesitamos, irremediablemente, contar con una reserva apreciable de dólares.

Ahora surge esta pregunta: ¿y cómo conseguimos esos dólares? Pues sencillamente vendiendo nosotros en el extranjero los productos que, tradicionalmente, han sido el sustento de nuestra economía, tales como el café y el cacao. Además, se cuenta con la participación nuestra —que sería deseable fuera mayor— en las actividades de las Compañías Bananeras, que también producen una regular cantidad de divisas —alrededor de \$10.000.000.00 anualmente, en los últimos años.

De lo anterior se infiere que nosotros, para poder comprar en el extranjero las mercancías que nos son necesarias, necesitamos mantener una magnífica reserva de dólares

Atalaya de la Libertad.—

## LAS MADRES LLORAN EN CUBA

Por ENRIQUE LIMOSNER

Fidel ha dictado una monstruosa ley en Cuba y ha producido el lloro de todas las madres. Tener que entregar los hijos a lo que llaman el Estado, ha sembrado un horror. Ello germinará en que aparezca alguna mujer heroica para salvar a sus hijos.

Sabíamos existía cierta desunión entre los exilados cubanos, pero esa ley los unirá. Las desgracias unen. Para no tener que entregar los padres a sus hijos, accederán a cualquier diferencia. La raza latina reaccionará valientemente. Para defender a sus hijos, los padres, ante una monstruosidad semejante, Dios les perdonará cualquier decisión que tomen basada en la defensa.

América Latina no puede aprobar una ley semejante, aunque se esgrima que la orienta el progreso social de la Revolución Cubana. ¿Qué progreso y qué revolución necesitan los hijos, que las madres no tengan más remedio que entregar por la fuerza de las armas y la amenaza de una condena si intentan oponerse? Para ello luchó Fidel y quienes le siguieron. No lo anunció. Esta determinación no trata de alcanzar ninguna meta. Demuestra el desconocimiento de los efectos de las madres con los hijos y viceversa. América entera se ofrecerá para defender las madres y los hijos. Se impone una labor de conjunto, formando si fuera necesario una legión de madres americanas. Con los menores de edad, no tardarán mucho tiempo en promulgar un artículo especial que merme los poderes de los padres. Tratan de intervenir en la enseñanza. Prohiben se les oriente en la religión. Prohiben hasta las clases a domicilio. La ley es de unas proporciones que plantea un Estado de infelicidad. La tristeza en Cuba ha penetrado en todos los hogares. En toda América ha llegado el eco. Muchos padres antes de entregar a sus hijos preferirán que los lleven a ellos.

Lo que ya pretenden hacer con los menores de tres a diez años, inicia una verdadera tragedia, aunque faculten a los padres verlos dos veces por mes y la permanencia en la Provincia. Establece otra forma de vida, que nadie podía imaginarse, cuando Fidel peleaba en Sierra Maestra. Ningún país de América puede aceptar que una revolución tenga por objeto separar los hijos de los padres.

No aceptó las religiones y el día que todas acuerden no aceptarlo a él, tendrá que ir a gobernar a algún país donde esté poblado por la barbarie disciplinada.

Si nos llaman ultramontanos por protestar por lo que consideramos una monstruosidad, no tan sólo lo aceptamos, sino que seguiremos protestando.

o divisas extranjeras, pero, para conseguir ese objetivo, o esa reserva, es igualmente imprescindible colocar nuestros productos en el exterior. Así obtendremos dólares.

Hasta aquí todo está bien. Hemos enunciado, sencillamente, simples operaciones de trueque, es decir, nosotros compramos lo que Costa Rica no produce y a la inversa, vendemos lo que otros países, por razones de naturaleza distinta al nuestro —en la mayoría de los casos por razón de su amplio desarrollo industrial—, no producen.

Esto es, a grandes rasgos, la Balanza Internacional de Pagos. Es el trueque de los productos, y ya sabemos que el comercio internacional es algo así como una "carretera de doble dirección"; si vendemos más, y a precios justos —por lo menos justos— obtendremos una balanza de pagos favorable, si vendemos menos y a precios de baratillo, nuestra balanza será negativa, con perjuicio evidente de nuestra economía en general.

Ahora veamos el asunto de los precios.

Es justo que Costa Rica pague buenos precios, cuando compra en el exterior? Me parece que sí. Es lógico. No podríamos regatear un precio justo, porque, de hacerlo, tengo la impresión de que esta-

riamos jugando, muy peligrosamente, en el aspecto social de otros países. Esto hablando desde un punto de vista puramente humano y como principio básico y general del problema.

Pero también es cierto —dolorosamente cierto— que nosotros no podemos regatear esos precios justos, y a veces fuera de lógica, que nos ofrecen los grandes países industrializados. La disyuntiva es esta: o les compramos o no les compramos. Si les compramos es a base del precio que ellos nos imponen, y, si no les compramos, ¿qué hacer?

Entonces damos como un hecho cierto que los precios que pagamos por los productos que importamos, hay que pagarlos. No hay otra alternativa.

Ahora viene la otra cara de la moneda, y nos hacemos la siguiente simple pregunta: ¿sucede lo mismo con los productos que Costa Rica vende en el exterior? Aquí la respuesta no se deja esperar: ¡NO! No sucede lo mismo.

Aquí es donde sí hay injusticia y en donde sí se juega con la pobreza de nuestro pueblo. Porque, es doloroso también decirlo, no se nos paga el precio justo por lo que producimos y exportamos.

Desde hace algún tiempo es. —Pasa a la pág. 7

# PUNTARENENSES Y GUANACASTECOS SE LIARON EN LA ASAMBLEA.



La gráfica de Céspedes recoge un aspecto general de las barras que concurrieron ayer a la Asamblea atraídos por la lucha entre los representantes puntarenenses y guanacastecos.

Al entrar en primer debate el proyecto de la diputada Rosa Alpina Aiza, para crear el cantón noveno de Guanacaste, el asunto se complicó, tal como lo vaticinamos. En la barra estuvieron muchos porteños alentando a los diputados de Puntarenas. Incluso el Gobernador Eduardo Angulo, como se aprecia en la gráfica adjunta.

Bajo el nombre de "diputación puntarenense" se presentó a la mesa una extensa moción que dice:

"Para que el artículo cuatro se lea así: En vista de que en esta ley se dispone que los caseríos

denominados Bejuco, Zapote, Pueblo Nuevo de Bejuco, Jablillo, Pavones, Benigarto, San Francisco, Quebrada Nando, Puerto Coyote, y cabecera Río Bejuco, que actualmente están bajo la jurisdicción del cantón central de Puntarenas con el objeto de que los electores de los citados caseríos puedan manifestar su libre determinación y su voluntad de seguir formando parte de Puntarenas, o de integrarse al nuevo cantón que por esta ley se crea, se celebrará un plebiscito para cuyo objeto, en los comicios del 4 de febrero próximo, recibirán los citados electores, además de las

papeletas correspondientes a la elección señalada por la ley, una papeleta en donde puedan expresar "SI" en una columna y "NO" en otra, con leyenda pequeña que le diga al elector de qué se trata y con la que expresarán su conformidad de permanecer bajo jurisdicción de Puntarenas si vota "SI", o de pasar a formar parte del nuevo cantón, si votan "NO".

El Tribunal Supremo de Elecciones reglamentará esta votación y hará el escrutinio respectivo. Si del resultado aprobado por el Tribunal Supremo de Elecciones se desprende que la mayoría de los ciudadanos de los mencionados caseríos disponen seguir perteneciendo a la Provincia de Puntarenas los caseríos antes detallados seguirán en la forma actual, caso contrario entrarán de lleno a ser parte integrante del nuevo cantón perteneciente a la Provincia de Guanacaste, haciendo el Tribunal Supremo de Elecciones la correspondiente declaración.

Con el resultado del plebiscito que se dispone en este artículo, el Instituto Geográfico Nacional procederá a hacer la demarcación definitiva de los límites que corresponderá al cantón de Nandayure".

Germán Espinoza y Gonzalo Segares entraron a defender esa moción iniciando fuerte polémica con Rosa Alpina Aiza. La diputada nicoyana vehementemente se refirió a la desinteresada y noble actitud de su provincia en la Anexión. Agregó que llegará el momento de decirle a Lepanto y Paquera que están en Guanacaste; dentro del Cantón de Nicoya, cuyos límites son el Pacífico

y el Golfo. Finalmente expresó que el noveno cantón no lo anexa a Nicoya, le da su propia vida, que se hagan su propio destino, serán independientes.

Noel Hernández dice que la moción descrita no es de la diputación puntarenense, porque faltan firmas de Carlos Manuel Brenes y Marcial Aguiluz, quien en este asunto no está con Puntarenas, aunque tampoco con Guanacaste.

Hernández Madrigal censuró acremente la actitud del Poder Ejecutivo al variar en agosto su decreto sobre la división administrativa entre Puntarenas y Guanacaste, alegando "error de copia". Estima que en ese cambio hubo una maniobra clarísima, que no entra a juzgar y que tuvo que ver con el Plan Borbón, pues el diputado Segares García no estaba entre los primeros 27 diputados que declararon su apoyo a esos proyectos económicos. Añadió que el Presidente Echandi no quiso recibir a municipios de Guanacaste que vinieron a pedirle que no variara el decreto original administrativo de julio. El cambio vino, fue una barbaridad en perjuicio de Guanacaste".

Rafael López presionó en favor de realizar el plebiscito. Considera que hay que establecer ese precedente, para después resolver el

ya asfixiante problema de Paquera y Lepanto. Pero nota que los de Guanacaste no quieren el plebiscito porque perderán en estos dos últimos lugares "donde no hay guanacastecos, están poblados de porteños". Protesta por el uso de frases incitando al patriotismo local; "pues Guanacaste es Costa Rica; el que es guanacasteco es costarricense; qué es eso de decirle a otros que se vayan porque esto es tierra de Guanacaste?" Insistió en que el proyecto de Aiza Carrillo involucra en el cantón Carmona pueblos que administra Puntarenas.

Gonzalo Segares dice a Noel Hernández que habiendo vivido en Puntarenas no la apoya y, que siendo diputado de Guanacaste vive en San Ramón. Hernández contesta que ciertamente vivió en Puntarenas, ciudad a la que quiere, pero como diputado por Guanacaste tiene que defender a esta provincia que le dio su confianza. Que igualmente Puntarenas tiene diputados que nacieron en otras provincias, pero que la defienden con pasión. En todo caso, lo real es que "soy costarricense".

Agrega que Puntarenas está explotando a Guanacaste procesando en la empacadora ganada que viene de las pampas y da rentas a la municipalidad puntarenense. La moción dicha no se votó.

## Costa Rica y algunas causas del subdesarrollo económico

—Viene de la pág. 6

tamos observando, con asombro, cómo los precios del café y del cacao vienen descendiendo en forma vertiginosa. Por otro lado, las Compañías Bananeras están aplicando la política de actividad al mínimo y reduciendo costos de producción, con lo cual no solamente se agrava el problema de la desocupación —que de por sí ya constituye un asunto serio para el país— sino que el ingreso de divisas es cada día menor, por este concepto.

De manera, pues, que en los renglones esenciales de nuestra economía, o sea en el café, en el cacao y en el banano, la situación es demasiado crítica como para que no se planee ordenadamente y con sentido de responsabilidad nacional.

¿Qué nos está indicando esta caótica situación? Pues simplemente que nuestros productos de exportación los estamos regalando, es decir, estamos regando nuestro esfuerzo y nuestro patrimonio.

Todo esto indica, con claridad meridiana, que hace falta mucha comprensión, y más que comprensión, un criterio humano, un criterio de equidad y de justicia en la aplicación de los precios de nuestros productos de exportación, pues no podríamos soportar, por un tiempo largo, el paulatino estrangulamiento de nuestro sistema económico.

Es necesario, entonces, cambiar la política de los precios internacionales —en cuanto se refiere a las exportaciones— adoptando, mediante la forma que se crea más adecuada, el sistema de regulaciones que con patriotismo que soy el primero en reconocer, ha venido propugnando el señor ex-Presidente don José Figueres.

Los grandes países industriales, especialmente los Estados Unidos, deben comprender que estamos en pleno siglo veinte, y que este siglo, que podríamos llamar LA ERA DE LAS REIVINDICACIONES SOCIALES, no admite, no permite, por solidaridad y por dignidad, que los esfuerzos y los sacrificios que hacen los países subdesarrollados económicamente, se menosprecien impunemente.

Si queremos ser dignos, seremos, pero para ostentar esa calidad, es necesario, absolutamente necesario, no entregar nuestras riquezas, sino a cambio de la compensación ju-

ta, equitativa.

Yo confío, de corazón, en la comprensión de esos grandes países, e incluyo aquí a los Estados Unidos por considerarlo capaz de constituirse en el portaestandarte de los precios justos, pues de ellos depende la solidaridad humana y el bienestar del mayor número.

Concluimos este capítulo manifestando en forma vehemente que la falta de equidad en los precios de los productos de exportación, es factor decisivo en el lento desenvolvimiento económico de Costa Rica, y de los otros países que se encuentran en iguales o similares circunstancias.

Para terminar esta exposición, me voy a permitir resumir los puntos que he tratado, en el orden correspondiente.

### Primer Capítulo:

Esta clase de gobiernos son una calamidad pública, pues entorpecen enormemente el cabal desenvolvimiento de la Administración Pública y consiguientemente no son capaces de proyectar nada en beneficio de la economía general de un país. No hay planeamiento, no hay equipo de trabajo o de grupo, no hay definición clara acerca de los múltiples problemas que afronta un país.

### Segundo Capítulo:

En los tiempos actuales, en donde las reivindicaciones sociales son el fruto de largos y penosos sufrimientos de las masas indigentes, las reformas agrarias no deben considerarse como TABU. Es necesario implantar estas reformas como una necesidad de la época. La propiedad debe estar repartida adecuadamente, sin que esto implique violentar el principio de la propiedad privada. Al mismo tiempo debe afirmarse el fundamento de que el latifundio es INHUMANO.

Las reformas deben ser democráticas. Esto es lógico —por lo menos debiera serlo— en países del Mundo Occidental.

### Tercer Capítulo:

Se divide en dos partes, a saber: Las Enfermedades y la Desnutrición y Falta de Educación del Pueblo.

En cuanto a lo primero, es necesario combatir las enfermedades y la desnutrición. Un pueblo sano y alimentado es un pueblo que trabaja y que produce, y la producción normal o más allá de lo normal es fuente de riqueza. En cuanto al segundo aspecto, que se relaciona íntimamente con el anterior, puede afirmarse que un pueblo educado asimila maravillosamente las técnicas de la mayor productividad. Un pueblo ignorante, por el contrario, es un pueblo sumido en la oscuridad y es improductivo.

### Cuarto Capítulo:

Si no hay equidad en los precios de los productos de exportación, la balanza de pagos internacionales se precipita hacia el abismo y esto pone a cualquier país en situación de inestabilidad.

Se debe luchar porque se nos pague en su justo precio el trabajo nacional. Si hemos de producir riqueza para procurar nuestro bienestar, en el campo internacional debemos exigir trato igualitario. Es lo menos que podemos pedir.

Considero que los cuatro capítulos enunciados anteriormente han tenido que ver, sensiblemente, con el lento desarrollo económico de Costa Rica.

Costa Rica es un país pobre —a pesar de la expansión económica que tuvo en el decenio de 1948-1958, que podría ser motivo de otro estudio—. Por esa razón voy a suscribir la siguiente cita: "Los países subdesarrollados son tan pobres que están casi en el mínimo de subsistencia y no pueden ahorrar una parte apreciable de su renta nacional".

Desarrollo económico y justicia social —dos políticas que deben ir paralelas— debe ser nuestro objetivo, para alcanzar la prosperidad y la paz que el mundo desea.

Morir de hambre no es delito, lo que sí constituye delito es matar de hambre a los hombres, pero para ello es necesario recordar aquí lo que dijo un famoso economista: "La historia nos enseña que los hombres no siempre se limitan a morir de hambre en silencio".

Germán Espinoza Jiménez.

San José, Costa Rica, 8 de Julio de 1961.

## A mediados de noviembre vence el término para solicitud de becas

El plazo final para la recepción de solicitudes de becas, del Programa Interamericano para el adiestramiento de Postgraduados en Ciencias Sociales Aplicadas, del programa de cooperación técnica de la OEA, vence el 15 de noviembre próximo, informó ayer el Director de la Oficina de la Unión Panamericana en Costa Rica, Sr. Harold Fonseca.

Agregó:

Este programa tiene como objetivo principal ofrecer, por medio de becas a los estudiantes calificados de las naciones americanas, adiestramiento avanzado que los capacita para hacer frente a los problemas sociales que surgen como consecuencia del desarrollo económico. El adiestramiento es por un término de dos años en la Escuela Nacional de Antropología e Historia de Ciudad de México, institución sede.

Cada año se ofrecen 18 becas que comprenden los beneficios siguientes: a) asignación mensual de 150.00 dólares por la duración de la beca; b) viaje de ida y vuelta, vía aérea, clase turista, desde la residencia del becario a la sede del Programa en Ciudad de México; c) hasta 10 Kgs. (22 lbs.) por exceso de equipaje; d) gastos de matrícula, laboratorio y materiales para el adiestramiento.

to; e) seguro de salud por la duración de la beca. Esta no cubre a los familiares cuyo sostenimiento corresponderá al becario y tampoco el transporte de bienes personales.

Para la selección de candidatos se tendrán en cuenta estos requisitos: a) ser nacional de un estado miembro; b) poseer un grado universitario o su equivalente, prefiriéndose la especialización en ciencias sociales (antropología, sociología, etc.), pero se aceptan graduados en disciplinas relacionadas con éstas; c) conocer bien el idioma español, siendo deseable que se pueda leer el inglés; d) asegurar que al concluir los estudios regresará al país de origen donde su adiestramiento pueda ser útil.

Los formularios de solicitudes se pueden obtener, y una vez llenados presentarse en la Oficina de la Unión Panamericana en Costa Rica o bien escribiendo directamente a:

Programas de Adiestramiento  
Departamento de Asuntos Sociales  
Unión Panamericana  
Washington 6, D. C.

donde también habrá de dirigirse toda consulta o solicitar información adicional sobre el Programa.

## Sesión secreta en la Municipalidad para conocer del presupuesto

Después de la sesión ordinaria —que fue corta— celebrada por la Municipalidad de San José el martes pasado, se procedió seguidamente a puerta cerrada a discutir el proyecto de presupuesto para el año próximo. Quedaron únicamente los regidores prescindiéndose de los secretarios.

El regidor Hernán Carballo al darse cuenta de que se reajustaban sueldos de funcionarios, presentó una moción para que se alterara el orden y se conociera la recomendación que hacía para que se aumentara en quince céntimos por hora, a los encargados de la higiene de la capital que actualmente devengan un salario de un colón treinta y cinco céntimos por el mismo tiempo.

Aun cuando la moción fue desechada por seis votos contra cinco, nos informó el Sr. Carballo que pedirá nuevamente en la sesión de mañana que se considere su moción, pues estima que tanto derecho tienen estos humildes trabajadores como lo tiene cualquiera otro de una oficina municipal.

Agregó el Sr. Carballo "a todos nos gusta ver la ciudad limpia y así la vemos todos los días,

pero pueden ser muy raras las personas que piensan en esos encargados de la higiene, no sólo en el centro sino en los barrios.

"De este trabajo que realizan —agregó— depende en gran parte la salud pública; claro está que sólo es de ellos esa labor, pero su trabajo no debe ser menospreciado por el público y menos por los señores regidores, pues estoy seguro les incomodaría que frente a su casa se vuelquen los "tarros" de la basura.

"San José es ya una ciudad sumamente amplia y el público no ha sido instruido para que eviten echar basuras a la calle. Si se paralizan esos servicios una semana o un par de días, todo el mundo protestaría. Los que visitan la capital se admiran de su aseó; pero el mérito no es únicamente de los regidores a través del organismo municipal sino de los encargados de mantenerla limpia. Insistiré que se les haga ese pequeño aumento; porque si hay fondos para sueldos de altos empleados, también tiene que haberlos para esos trabajadores que tienen una función bastante desagradable".

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## CUMPLEAÑOS DE VICTORIA EUGENIA SCHUMACHER

Hoy cumple sus nueve risueñas primaveras, la linda amiguita Victoria Eugenia Schumacher, hija del hogar muy apreciable de don Wallace S. Schumacher y su gentil señora.

Por este medio le deseamos las mayores dichas y alegrías en unión de sus estimables padres y de sus encantadoras hermanitas Edelwies, Sandra Isabel e Ilse María.

## PRIMERA COMUNION DE TERESITA TORRES R.

Hizo su Primera Comunión el pasado domingo, en la Iglesia de Santa Teresita, la encantadora amiguita Teresita Torres Redondo, hija del estimable hogar de don Jesús Torres Rosales y doña María Cristina Redondo de Torres. Con tan grato motivo la felicitamos cordialmente y formulamos para ella los mejores votos de ventura.

## ENFERMO EN ALAJUELA

En la ciudad de Alajuela sigue delicado de salud el Lic. don José Joaquín Soto Álvarez, por cuya mejoría formulamos los más sinceros votos.

## VIAJE DE DOÑA NELLY DE CAMPOS

Prepara viaje a los Estados Unidos la gentil dama doña Nelly de Campos, a quien despedimos deseándole muy feliz viaje.

## MISA DE SEPTENARIO

Victoria C. vda. de Coto, Marcelino y Angela de Coto, Humberto y Flora de Coto, José A. y Henny de Coto, Rafael A. y María Cecilia de Coto, Rodrigo y Angeles de Coto, Miguel y María de los Angeles de Dengo, Virginia, Orlando y Bárbara de Coto, Julieta, Ana Isabel Coto Coronado,

invitan a la misa que se oficiará mañana viernes a las 7:15 a. m. en la Iglesia de Santa Teresita, por el eterno descanso del alma de nuestro inolvidable hijo y hermano,

## DR. MARIANO COTO CORONADO

(q. d. D. g.)

La asistencia a este acto piadoso comprometerá nuestra eterna gratitud.

San José, 28 de setiembre de 1961.

## ROMAN ARRIETA VILLALOBOS

### OBISPO DE TILARAN

tiene el honor de invitar a las altas autoridades eclesiásticas y civiles, amados hermanos en el Sacerdocio y a todos sus amigos y familiares a acompañarlo en su viaje a TILARAN y TOMA DE POSESION DE LA NUEVA DIOCESIS, actos que tendrán lugar el JUEVES 12 DE OCTUBRE, Día de la Raza y Festividad de Nuestra Señora del Pilar.

Hora de llegada a Tilarán: las 10 de la mañana.

Aprovecha, igualmente, esta oportunidad para agradecer de todo corazón las muestras de sincero afecto y efusiva felicitación recibidas de tantos pueblos, sacerdotes, entidades y amigos con motivo de su elevación al Episcopado. Para todos mi más ferviente bendición.

San Antonio de Belén, setiembre de 1961.

## Gran velada mañana en el Colegio Superior de Señoritas

Mañana viernes a las siete de la noche, se celebrará una lucida velada artística en el Colegio Superior de Señoritas, para la cual se ha preparado un lucido y atractivo programa de variedades, que incluyen baile español, ballet, comedia, el Trío Los Ases. Lo organizan las distinguidas profesoras doña Mireya de Lacayo y la señorita Estela Dobles Ortiz.

El precio de entrada será de un colón.

## Dama que restablece

Se halla en vía de completo restablecimiento la distinguida dama de nuestra sociedad, doña Melidita F. de Carvalho. Por este medio la saludamos celebrando su mejoría que le deseamos completa.

## Té para Fray Casiano esta tarde

Esta tarde en la residencia de doña Clemencia de Eichler, será el té a beneficio de la obra de Fray Casiano. Estará a cargo de doña Mary de Echeverría, doña Toñita de Rosich y Luisita González.

## El Té de mañana en Cartago a beneficio de la Escuela Esquivel

A beneficio de la Escuela Ascensión E. de Niñas se celebrará mañana en horas de la tarde un gran té que promete ser un verdadero suceso social, ya que existe el mayor entusiasmo. Todos los preparativos indican que resultará un verdadero éxito.

## El Partido Liberación Nacional

pasa por la honda pena de comunicar a sus partidarios y amigos, la muerte de la señora

## MARIQUITA ROMERO

(q. d. D. g.)

Sus funerales se efectuaron ayer en Santa Cruz de Guanacaste, expresamos nuestra más sentida condolencia para nuestro compañero don José Angel Díjeres y familia.

San José, 28 de setiembre de 1961.

## Películas de ciencia en el Centro Cultural Costarricense - Norteamericano

Esta noche, jueves 28 de setiembre, en el Salón del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano, se exhibirán otras películas de una serie de seis presentaciones tituladas EL PLANETA TIERRA.

Esta serie desarrollará en forma progresiva la historia de nuestro planeta y revelará en la manera más gráfica e interesante, los secretos y majestad de la geografía, topografía y geografía del orbe. Los temas de esta parte serán: Estudio del Sol, y el Cielo Fulgurante.

También se presentará la última edición de Panorama Panamericano, que ofrece noticias recientemente del hemisferio.

Se invita cordialmente a todos los amigos del Centro Cultural Costarricense - Norteamericano y al público en general, a presenciar este espectáculo extraordinario a las 8.15 p.m. en el Salón del Centro sobre la Avenida Central.

## Comunicado de la Embajada del Perú

Hemos recibido el siguiente comunicado:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para saludarlo muy atentamente y a la vez poner en su conocimiento que el doctor Rodrigo Saborío Etienne ha sido nombrado Cónsul Adscrito a. h. del Perú en San José. Punto. El Doctor Saborío colaborará desde esta fecha con don Alfredo Esquivel Carranza, Cónsul General del Perú en este país. Agradeciendo de antemano el favor que dispense al presente telegrama me valgo de la oportunidad para suscribirme de Ud. como su muy Atto y S. S.

RAUL GUTIERREZ VARGAS, Encargado de Negocios del Perú

## Agradecimiento de Gloria Flores A. a personas y casas de comercio

Para su publicación, la Dirección de LA REPUBLICA recibió el siguiente texto:

Director de LA REPUBLICA: Pte.

Estimado Señor:

Por medio de su acreditado periódico deseo hacer extensivo agradecimiento a los almaces siguientes y demás personas.

Junta de Educación de las Nubes, Almacén Koberg, Uribe y Pagés, Pinturas Protecto, Holtermann Manichpt, Sr. Gordiano Fernández, Cristóbal Solano, José R. Muñoz, Victor Retana Ch., Jalme Sibaja, Sr. Dr.

Brenes Dobles; quienes en una u otra forma contribuyeron a dar realce y así poder llevar a cabo la meritoria labor de pintar la humilde y pobre escuela de las NUBES DE CORONADO, ayudando con ello a que los niños que en ella empiezan a educarse gocen de toda alegría y distracción.

Asimismo con la ayuda se realizó uno de mis más grandes anhelos presentando este Proyecto para formalizar mi graduación como Profesora de Primera Enseñanza en el Instituto de Formación Profesional del Magisterio. Atentamente,

GLORIA FLORES ARROYO

¡DISFRUTE  
VIAJANDO  
EN LO MEJOR!  
...PAGUE MAS  
ADELANTE!





**El té del Comité Femenino de Pediatría esta tarde**

Esta tarde en la residencia de la gentil señora doña Marsha de Wasserman, será el té del Comité Femenino de Pediatría el cual está presidido por la distinguida dama doña Margarita Calzada de Rodríguez.

Este te-sesión será a las tres y media de la tarde y promete ser todo un suceso social, ya que serán invitadas especiales las gentiles señoras doña Olga de Echandi, doña Hortensia de Koberg, doña Olga de Trejos, doña Elena de Benavides, doña Nelly de Campos, doña Dorothy de Serrano y doña Margarita de Cabezas, quienes darán a sus socias un curso semanal de arreglos florales.

**Homenaje en Heredia el sábado al Profesor don Miguel Angel Sáenz**

El sábado próximo a las nueve y media de la mañana, le será tributado un merecido homenaje al Prof. don Miguel Angel Sáenz, por el grupo de graduados de la Escuela Normal de Heredia, que lleva el nombre del distinguido educador, en ocasión de cumplirse los 25 años de graduación de dicho grupo.

Se llevará a cabo una brillante asamblea, y también será oficiada una misa en recuerdo de las cuatro compañeras fallecidas. El grupo de graduados fue de 60.

**Trasladado al Paraguay el Embajador de Italia Señor Simone**

En breve saldrán para el Paraguay el señor Embajador de Italia don Nicola Simone y su señora esposa doña Inés Mondolo de Simone, quienes han tenido la representación de Italia en Costa Rica y anteriormente en Honduras donde dejaron tan buenos recuerdos.

Por este medio les adelantamos nuestra despedida deseándoles muy buen viaje y muchos éxitos en su nuevo destino.

**El Día de la Cultura Americana dedicado este año a Sarmiento**

Como todos los años, el próximo 13 de Octubre, será celebrado el Día de la Cultura Americana. Y como ya es habitual, será la Asociación de Autores y Compositores de Costa Rica (AAYCC), quien tendrá a su cargo la organización y realización de los actos celebrados. Sin embargo, en esta ocasión, con motivo de haber sido dedicada dicha fecha a exaltar la memoria y obra del gran educador argentino Domingo Faustino Sarmiento, el Maestro de América, los actos, con la colaboración de la Embajada de la República Argentina, han de alcanzar extraordinaria importancia. Conjuntamente AAYCC y la Embajada han preparado extenso programa que abarcará la semana que va del 6 al 13 de octubre mismo el que contará, por otra parte, con el auspicio del Ministerio de Educación. Entre los actos figura un Certamen de Monografías sobre Sarmiento, con distintos temas y valiosos premios

cuyas bases aparecerán en la prensa local y de las que también podrán informarse los interesados en la Cancillería de la Embajada Argentina. Disertaciones radiales, acto por TV, entrega por parte de la Embajada Argentina de libros a la Universidad, Biblioteca Nacional, Liceo J. J. Vargas Calvo, escuelas con nombres argentinos, reunión en el Club de Leones, para culminar con una gran concentración escolar ante el busto de Sarmiento que, por gestiones de la representación diplomática argentina el Señor Gobernador de San José ha dispuesto trasladar al Parque Morazán.

En una palabra, la figura extraordinaria del Gran Maestro de América, será evocada, exaltada y homenajeada dignamente con motivo del Día de la Cultura Americana, a través de lo que ha dado en llamarse "Semana Sarmientina".

**TELEGRAMAS REZAGADOS**

Celín Herrera  
Sra. Diana Díez de López  
Halmy Badilla  
Manuel Vicente Jiménez  
Esperanza Selva  
Julio Viquez Soto y Compañeros  
Cholo Montero  
Isidoro Coto Avalos, Delegado Frente Anticomunista Cristiano.  
Jorge Robles S.  
Mario Vega

Eduardo García M. y Sra.  
Eduardo García M. y Sra.  
Antonio Carvajal Valdés  
Latina  
Sra. Idali de Alvarado  
Dep. de Defensa Nacional Oscar Umaña  
Elvira de Garro  
María Evangelina Montero Jiménez  
Edna Hawes  
Sr. Asdrúbal Molina Serrano

**Sociales**

Por MYRIAM FRANCIS

**Doña ESPERANZA OROZCO DE GUARDIA**

En este día festeja su cumpleaños la distinguida señora doña Esperanza Orozco de Guardia, a quien saludamos deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

**Doña BEATRIZ RAWSON DE PESA**

En forma muy atenta felicitamos a la gentil señora doña Beatriz Rawson de Peña, quien festeja hoy la grata fecha de su natalicio.

**Doña VIRGINIA DE ORTIZ GUIER**

Hoy está festejando su cumpleaños la gentil dama doña Virginia de Ortiz Guier, por cuya constante felicidad formulamos los mejores votos.

**SRTA. EVANGELINA AGUILUZ CASTRO**

Estará muy congratulada hoy en ocasión de su cumpleaños la gentilísima señorita Evangelina Aguiluz Castro para quien tenemos el más atento saludo y los más sinceros votos por su constante felicidad.

**CARMEN MARIA FERNANDEZ VILLALTA**

Cumple hoy cinco añitos la linda niña Carmen María Fernández Villalta, hija de los apreciables esposos don Marco Vinicio Fernández Sáenz y doña Grace Villalta de Fernández.

**Doña ANA ISABEL LARA DE ROSSI**

La gentil dama doña Ana Isabel Lara de Rossi festeja hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga las mayores dichas y venturas.

**A. N. D. E.**  
ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES  
**XX CONGRESO NACIONAL COMISIONES DE TRABAJO**  
ESCUELA VITALIA MADRIGAL  
JUEVES 5 DE OCTUBRE  
15 HORAS

<b>1º PROYECTO LEY DE ESCALAFON</b> COORDINADORES .....	<b>Prof. Bolívar Moya Morales</b> <b>Prof. Everardo Chaves Soto</b>
<b>2º ESCUELA PARA ADULTOS</b> COORDINADORES .....	<b>Prof. Edgar Sánchez Matarrita</b> <b>Prof. Sergio Pérez Angulo</b>
<b>3º LIBERTAD Y RESPONSABILIDAD</b> COORDINADORES .....	<b>Dra. Elma Gamboa Alvarado</b> <b>Prof. Oltan Soto González</b>
<b>4º ASUNTOS VARIOS</b> COORDINADORES .....	<b>Prof. Lía Pérez Castillo</b> <b>Prof. Manuel Valerio Alvarado</b>

**OLMAN SOTO GONZALEZ**  
*Secretario General.*

**Cocktail esta tarde en la Embajada Alemana**

En la Embajada de la República Federal de Alemania se celebrará esta tarde a las seis y media, un cocktail ofrecido por el Señor Encargado de Negocios a. l. a un grupo de periodistas.

**Té del Garden Club de Alajuela a beneficio del Hospital San Rafael**

El Garden Club, Filial de Alajuela, prepara para el sábado 7 de octubre a las cuatro de la tarde un té a beneficio del Hospital San Rafael de esa ciudad.

Se contará para esta oportunidad con la presentación del conjunto dirigido por la joven dama doña Esmeralda Jiménez, quien gentilmente ha querido colaborar en dicha obra de bien social. En el evento se rifarán arreglos florales en seco que han sido confeccionados por las distinguidas socias del Club. La cuota será de siete colones.

Felicitamos a las gentiles señoras del Garden de Alajuela quienes han demostrado una verdadera preocupación por la difícil situación del hospital de su ciudad y se aprestan a ayudar al mismo.

**Baile de Carnaval en Desamparados**

El próximo sábado en la Soda Navidad de Desamparados se celebrará el tradicional baile de carnaval organizado por alumnos del Colegio Vocacional Monseñor Sanabria.

Han sido designadas recibidoras las estimables damas y damistas María Eugenia T. de Chacón, Margarita M. de Vialés, Elsa Ch. de Fernández, María Cecilia B. de Morales, Marta Julia J. de Espinoza, Rosario G. de Pantoja, Cecilia Chinchilla Fallas, Virginia Chinchilla Fallas, Virginia Gamboa Brenes, Jeannette Luthmer, Alicia Carvajal, Jeannette Castro y Lorena Garbanzo.

Hay gran entusiasmo por este festival que será amenizado por la Orquesta Murillo.

**¡Sin necesidad de sus ahorros! Ahora podrá viajar en KLM por una fracción de su costo. Con solamente un bajo pronto podrá viajar a cualquier sitio del mundo — pagando el balance en pagos cómodos. Además, ese pronto le proporciona el mejor servicio a bordo. Será mimado por el personal KLM — servido lo mejor en comidas — atendido con el servicio que ha hecho famoso a KLM en el mundo entero. Vea a su agente de viajes o llame a la oficina KLM más cercana.**

**Avenida 2ª  
Calle 1ª  
Teléfono 4583  
Apartado 3213**

**KLM**  
cordialmente  
suyos



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Renovado acuerdo internacional del café

### Rusk y Gromyko volvieron a conferenciar

NUEVA YORK, 27. AP— El Secretario de Estado Dean Rusk y el ministro de relaciones exteriores soviético, Andrei Gromyko, conferenciaron hoy cuatro horas sobre la crisis de Berlín. Luego anunciaron que se volverían a reunir el sábado. Rusk, al abandonar las oficinas de Gromyko, alrededor de las 17:00 horas, no quiso decir si se había logrado algún progreso sobre una fórmula para comenzar unas negociaciones detalladas sobre el posible arreglo del problema berlinés. Solamente dijo: Ya veremos, ya veremos.

Los dos funcionarios así como sus consejeros, se reunieron a las 13 horas. Rusk declaró que habían tenido un almuerzo muy bueno y unas conversaciones muy buenas.

Gromyko, que lo acompañó hasta la acera, manifestó que nuestras conversaciones no han concluido.

El almuerzo se celebró en la mansión de Park Avenue, donde radica la misión de la Unión Soviética ante la ONU. Igualmente Rusk fue el jueves pasado invitado de Gromyko a la hora del almuerzo, en el hotel Waldorf Astoria, en la primera etapa de sus conversaciones.

Los diplomáticos occidentales hallaron poco aliento en el discurso que Gromyko pronunció ayer en las Naciones Unidas, referente en su mayor parte al problema de Berlín, pero señalaron que el discurso había sido relativamente moderado en el tono. Gromyko ofreció el almuerzo en medio de crecientes indicaciones de que las Naciones Unidas pudieran desempeñar un papel en los esfuerzos por solucionar la disputa entre Oeste y Este acerca del status de la ciudad dividida.

### Rusia presenta programa para aliviar guerra fría

NACIONES UNIDAS, 27. AP—La Unión Soviética presentó esta noche ante las Naciones Unidas un programa de ocho puntos para aliviar la tensión internacional y fomentar el desarme general y completo.

Las proposiciones fueron presentadas en un memorándum ampliando las sugerencias hechas ayer ante la Asamblea General por el ministro soviético de relaciones exteriores Andrei A. Gromyko en una declaración de política.

Entre las proposiciones figura la de congelar los presupuestos militares, renunciar al uso de las armas atómicas, prohibir la guerra de propaganda y retirar todas las tropas acantonadas en territorios extranjeros. Estas y otras proposiciones soviéticas siguieron muy estrechamente anteriores propuestas soviéticas. El objetivo del programa, dijo el memorándum soviético es liberar a las relaciones internacionales del peso de la guerra fría. Dijo que el gobierno soviético no considera que la lista sea completa.

El plan soviético aboga por medidas para aminorar el peligro de un ataque por sorpresa; el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en Europa, Asia y África; la conclusión de un pacto de no agresión contra las potencias de la OTAN y los miembros comunistas del pacto de Varsovia y medidas contra una propaganda mayor de armas nucleares.

### Programa de gobierno conocerá hoy el congreso brasileño

RIO DE JANEIRO, 27. AP— El nuevo gobierno, nacido de una crisis y encabezado por el primer ministro Tancredino Neves, se pondrá a prueba, por primera vez, mañana, ante el Congreso.

Se espera que siga el camino del pasado gobierno del ex presidente Juscelino Kubitschek, cuyo período terminó el pasado enero.

Neves aparecerá en la escena política, dominada en las últimas tres semanas por el presidente João Goulart, figura decorativa de acuerdo con la enmienda hecha a la constitución brasileña, para presentar el programa del gabinete, de tendencia moderada, elaborado como el único medio para traer paz a la nación después de la renuncia de Janio Quadros a la presidencia el 25 de agosto pasado.

En Brasilia, fuentes congresuales pronosticaron la aprobación total del programa.

En vísperas de su momento más crucial, Neves abogó por la unión de conservadores, de las masas trabajadoras y de las fuerzas armadas para la realización de la gran labor de restauración económica, política y social de Brasil.

### Comunistas no descansan por evitar fugas a la libertad

BERLIN, 27. AP—Los comunistas de Alemania Occidental convirtieron más terreno de su parte de la frontera de Berlín en una tierra de nadie, pero los fugitivos continúan encontrando huecos en la cortina de hierro de la ciudad.

Aún cuando los rojos están derribando casas, cavando trincheras y emparejando la tierra para ayudar a que los guardas vigilen con mayor eficacia, todos los sectores de la frontera de 40 kilómetros, cuando menos 10 por ciento escaparon al sector occidental de la dividida ciudad.

Los tres miembros de una familia de Berlín Oriental intentaron escapar a través de una alambrada de púas en la parte norte de la ciudad. La policía roja los sorprendió y abrió fuego. El jefe de la familia pudo escapar pero su esposa y el niño fueron detenidos.

Otro hombre escapó en el sector francés bajo el tiroteo de los comunistas. En la frontera del sector norteamericano un hombre se descolgó con una cuerda de la casa de la que sus ocupantes habían sido desalojados por los comunistas. Se cayó rompiéndose una pierna.

Otras cuatro personas escaparon por diversos puntos sin interferencia de la policía.

Anoche tres refugiados se deslizaron en Steinstuecken, un pedazo de Berlín Occidental rodeado de territorio comunista. Un testigo presencial dijo que hoy fueron sacados de ahí por un helicóptero.

En el extremo sur de la frontera, ingenieros militares de Alemania Oriental derribaron árboles y casas en una zona de varios kilómetros de extensión, e iniciaron la excavación de una trinchera de tres metros de ancho.

Otra trinchera fue completada a través de poco menos de un kilómetro de campo abierto hacia el norte.

WASHINGTON, 27. AP— El acuerdo internacional del café fue renovado hoy estableciendo se cuotas de seis meses para las naciones exportadoras del mundo.

Las cuotas ligeramente inferiores a las del período similar del año pasado, dejan margen para reajustes durante la segunda mitad del año.

El acuerdo de 23 naciones también aceptó una fórmula propuesta por los productores centro y suramericanos, con excepción de Colombia y Brasil, para permitirles reajustar las cuotas entre ellos mismos.

Esta fórmula hará posible que las cuotas que no hayan sido cumplidas sean transferidas a otras naciones miembros del Fidecama, que incluye a todas las naciones productoras de café del hemisferio occidental, excepto Colombia y Brasil.

Las cuotas para el período de octubre de 1961 a marzo de 1962 fueron establecidas en 18.250.575 sacos de 132 libras cada uno.

WASHINGTON, 27. AP— Cuotas de exportación establecidas por el acuerdo internacional del café para el período de seis meses de octubre de 1961 a marzo de 1962, en cantidades de sacos de 60 kilogramos:

Brasil: 8.160.845  
Colombia, 2.716.671  
Costa Rica, 479.398  
Cuba, 119.700  
Ecuador, 194.117  
El Salvador 820.236  
Guatemala: 235.514  
Haití: 245.736  
México, 724.712  
Nicaragua, 111.712  
Panamá, 63.730  
Perú, 196.259  
Portugal, 936.293  
República Dominicana, 299.574  
Venezuela, 221.252  
Reino Unido para Kenya, Tanyika y Uganda), -468.541.  
Congo (francés), Costa de Marfil, Dahomey, Francia, Japón, Lalagasy, Togo, 703.887.  
Total: 18.250.575.

### John A. McCone sustituye a Allen Dulles

NEWPORT, Rhode Island, 27. AP—El presidente Kennedy designó hoy a John A. McCone, ex presidente de la Comisión de Energía Atómica, para que sustituya a Allen Dulles como director de la agencia central de inteligencia en el mes de noviembre.

Kennedy anunció que había seleccionado a McCone para que reemplazara a Dulles, que se retira, en una conferencia de prensa especialmente convocada en la Academia Naval de Guerra en Newport. El presidente está pasando una semana de vacaciones en este centro de veraneo.

Dulles también acompañó al primer mandatario al auditorio donde el anuncio fue hecho, para manifestar que se retiraba después de haber estado durante 8 años al frente de la supersecreta agencia, central de inteligencia del país.

Si necesita aprender a manejar o presentar pruebas para su licencia llame al Teléfono 4004 LUIS PORRAS.

### Inglaterra llama a negociaciones entre Oriente y Occidente

NACIONES UNIDAS, 27. AP— Gran Bretaña hizo hoy un urgente llamamiento para que se efectúen negociaciones entre el Oeste y el Este para solucionar la crisis de Berlín, el desarme y otras disputas, pero exhortó a los dos bandos para que renuncien a la idea de buscar la victoria en las conversaciones.

En un amplio discurso político ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, atacó el concepto soviético de la coexistencia calificándolo de "política estéril".

Hizo frecuentes cambios en el texto de su discurso preparado de antemano, eliminando la referencia a un pacto honorable como meta de las conversaciones entre Occidente y Oriente y la acusación de que la Unión Soviética está jugando con el fuego nuclear para tratar de lanzar al hombre contra su semejante.

### Importante mensaje de Frondizi en la ONU

NUEVA YORK, 27. AP—Un ferviente llamado para la prohibición absoluta de ensayos nucleares y el deber perentorio de la humanidad internacional para asistir a los pueblos subdesarrollados de América Latina, Asia y África, formuló el presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El mandatario argentino habló durante 28 minutos ante la magna asamblea presidida por Mongi Slim, de Túnez.

Frondizi llegó al edificio de las Naciones Unidas acompañado del Canciller Miguel Ángel Carcano.

Emilio Donato del Carril y otros funcionarios.

En la puerta de las Naciones Unidas fue esperado por Mario Amadeo, representante argentino ante la entidad, en cuya compañía se trasladó al recinto de sesiones de la Asamblea.

El presidente argentino hizo su entrada a las 15.15. Mongi Slim dio la bienvenida a Frondizi y le invitó a hacer uso de la palabra. Su discurso comenzó a las 15.27 y finalizó a las 15.55.

Su palabra fue escuchada atentamente por los delegados. Si hubo aplausos, al término de la legados se pusieron de pie y lo ben, durante su desarrollo no aplaudieron durante más de un minuto. La delegación soviética se mantuvo reticente en los aplausos y solamente lo hizo breves segundos. Pero los delegados norteamericanos aplaudieron efusivamente, así como los representantes latinoamericanos y africanos.

Cuando terminó el discurso del presidente, que volvió a ser aplaudido al retirarse, el titular del cuerpo, Mongi Slim expresó su satisfacción por el mensaje y señaló que debido a la importancia del mismo recibiría especial consideración.

Slim se levantó de su asiento y acompañó al presidente Frondizi a abandonar el recinto. El mandatario argentino regresó inmediatamente a sus habitaciones en las torres del Waldorf.

### Tenebroso plan contra Argentina preparó Fidel Castro

MIAMI, Florida, 27. AP— Un plan de 15 puntos de Fidel Castro para derrocar el gobierno argentino está contenido en documentos del gobierno cubano obtenidos en Buenos Aires, informó aquí hoy el Frente Democrático Revolucionario Anti-Castista.

El frente, que es una organización de exilados cubanos, dijo que recibió los documentos a principios de agosto de manos de Vitalio de la Torre, cónsul de Castro en Buenos Aires, que desertó del régimen cubano.

Un vocero de la organización dijo que los 15 puntos, en breve, exigirían que se tomara la siguiente acción de Argentina:

1. Un sistema de espionaje entre los grupos militares.
2. Centros de adiestramiento en la guerra de guerrillas.
3. Un plan para controlar las noticias y para sabotear los periódicos y las estaciones de radio. El diario La Prensa era desatado aparte.
4. Una campaña contra la ley para la defensa de la democracia actualmente bajo la consideración del Congreso argentino.
5. Un plan para promover huelgas.
6. Esfuerzos para conseguir al jefe de la economía cubana, Che Guevara visitara Argentina.
7. Coordinación con la embajada de Cuba en Uruguay para dirigir las actividades comunistas en la región meridional de América del Sur.

NUEVA YORK, 27. AP— El Presidente Arturo Frondizi y miembros de su comitiva continúan sin hacer comentarios sobre los documentos cubanos que se supone mostrarán que los agentes de Fidel Castro estaban tramando un complot para derrocar al régimen de Frondizi en Argentina.

### Importantes funcionarios brasileños a punto de perecer

RIO DE JANEIRO, 27. AP— Un avión de retropropulsión tipo Caravelle hizo explosión y se incendió esta noche al aterrizar en el aeropuerto de Brasilia, pero los 63 pasajeros y la tripulación se pusieron a salvo sin sufrir heridas graves, según dijeron despachos de la capital.

Entre los pasajeros figuraba el Gobernador del Estado de Rio Grande do Sul, Leonel Brizola, cuñado del presidente João Goulart. Los ministros de Salud, Estación Sout Major, y de Industria y Comercio Ulises Guimarães.

El avión había salido de Rio de Janeiro a Brasilia a las 14:49 Este.

Brizola y los ministros partieron inmediatamente a la ciudad en los automóviles que los esperaban.

Según los despachos de Brasilia, hubo escenas de nerviosismo entre los pasajeros mientras las llamas devoraban el aparato.

# Control en abusos del comercio pide la C. C. T. "Rerum Novarum"

Con fecha 27 de setiembre de 1961, la fue dirigida al Lic. Jorge Borbón Castro, Ministro de Economía y Hacienda, la carta que transcribimos:

Setiembre 27 de 1961.

Señor  
Lic. Jorge Borbón Castro  
Ministro de Economía y Hacienda. — S. D.

Estimado señor Ministro:  
Con motivo de haberse promulgado la Ley de Cambio Único de la Moneda (Plan del Banco Central), el Comercio ha variado los precios de algunos artículos de consumo diario, artículos que ya estaban en el país cuando la ley fue promulgada. Es lógico que esta variación en los precios de los citados artículos están perjudicando a los consumidores y por

ende bajando el poder adquisitivo del salario de la clase trabajadora.

La Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, considera, que los organismos públicos que mostraron gran interés por que el "PLAN DEL BANCO CENTRAL" triunfara en la Asamblea Legislativa, deben ahora poner de manifiesto un interés igual por que exista un control en los "abusos de algunos señores comerciantes" los cuales han variado los precios de algunos artículos, alegando para ello que han sido perjudicados con el cambio único del 6.62 y medio para fines de importación. Es lógico que tanto las mercaderías que ya estaban en el país como las que aún venían en camino por cualquier ruta cuando se promulgó la citada Ley, no tiene por qué

sufrir variaciones en sus precios. LA CONFEDERACION COSTARRICENSE DE TRABAJADORES "RERUM NOVARUM" insta a ese Ministerio bajo su digno cargo, para que se haga una divulgación amplia de los artículos que realmente quedan afectados en sus precios con la ya citada

Ley y que sean castigados con el rigor que el caso amerita, a todos los comerciantes especuladores. También solicitamos que se obligue a los comerciantes a insular en lugar visible de sus respectivos negocios, LISTAS OFICIALES DE LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO PRIMARIOS.

En espera de la buena acogida que le preste a esta nuestra solicitud, nos es grato suscribirnos del señor Ministro atentamente.

DIRIGENCIA NACIONAL DE LA C. C. T. RERUM NOVARUM

## Trotamundos por oficio y turistas por afición.

Un turista según el diccionario de la Real Academia Española, es una "persona que recorre un país por recreo".

Pero lo que no menciona el libro es que hay en nuestra vida moderna un grupo de jóvenes que recorren no uno, sino docenas de países, disfrutando todos los placeres de un turista sin que les cueste un quinto. Al contrario les pagan, porque es parte de su profesión.

Claro que no todo es recreo y diversión. También trabajan, y duro. Pero entre jornada y jornada las aeromozas de una empresa internacional como la Pan American Airways saborean deliciosos platos en los más finos restaurantes de Río, Buenos Aires o la Ciudad de México. Se recrean practicando su deporte predilecto o haciendo compras en mercados y tiendas de las ciudades y poblaciones más interesantes del Hemisferio.

Usan los mejores perfumes franceses, adquiridos a precios de ganga en las zonas francas de Curazao, Panamá, Jamaica, o la República Dominicana. Compran en su lugar de origen los productos y artículos más cotizados de cada país — esmeraldas en Colombia, piedras semipreciosas en Brasil, prendas de cuero nonato en Argentina y Uruguay, artículos de talabartería fina y plata labrada en México.

Y como cualquier turista, estas chicas regresan de sus frecuentes viajes cargadas de chucherías y productos de la industria indígena—sombreros y bolsas de paja, maracas y bongoes, objetos de caoba y telas bordadas.

Después de dos o tres meses de servicio, las aeromozas se convierten en expertas en el arte de hacer turismo. Aprenden a calcular hasta el último minuto sus horas libres en tierra para lograr el máximo aprovechamiento de su tiempo. Aprenden también las costumbres de cada país y saben seleccionar el vestuario apropiado según la ruta que han de seguir.

Frecuentes cruces de línea ecuatorial con sus bruscos cambios de estación, requieren la inclusión de ropas ligeras así como abri-



COPACABANA. Uno de los lugares predilectos de las muchachas del servicio de vuelo de Pan Am es la famosa playa de Copacabana, en Río.

gos y suéters. Por regla general, las chicas llevan dos o tres elegantes vestidos de noche y una buena selección de ropa deportiva.

Todas son jóvenes—la edad promedio de una aeromoza es de 23 años, cuatro meses— y por lo tanto llenas de vida, entusiasmo y "joie de vivre". En su mayoría son aficionadas a los deportes que practican en los más exóticos centros de recreo del mundo.

Juegan al volibol, al tenis y al golf en las mejores canchas, nadan y se solean en la famosa playa de Copacabana.

Disfrutan además una ventaja que no tiene el turista corriente. En repetidas visitas a distintas ciudades de la América tienen oportunidad de entablar toda una

gama de amistades, cuyas atenciones hacen tanto más agradable su permanencia.

Se calcula que una aeromoza ejerce su oficio durante un período que rara vez excede los 24 meses, al cabo de los cuales llega casi siempre hasta el altar. Pero en esos dos años recorre medio mundo y adquiere más conocimientos de geografía, sociología y artes que otras mujeres en toda una vida.

No es de extrañarse, pues que estas cosmopolitas y esculturales chicas, que en el curso de sus deberes aprenden además a servir una comida a nutridos grupos de "invitados" y a cuidar de un bebé o preparar expertamente un coctel, sean las perfectas amas de casa.

## Lista de objetos perdidos depositados en 'Vae Soli' Ltda.

VAE SOLI LTDA.  
Oficina de Recuperación de Objetos Perdidos, Calle Primera N° 56, Altos. (Frente a Radio City). Teléfono: 8651. San José.—

### LISTA DE OBJETOS DEPOSITADOS

#### CEDULAS DE IDENTIDAD

- Marco Tulio Solano Blanco
- Josefa Saborio Saborio
- Gonzalo Campos Murillo
- Jorge Quirós Garro
- Juan José Leitón Barboza
- Ydo Luis Araya Araya
- Antonio Rodríguez Vega
- Ylda Sandoval Loria
- Jorge Antonio Vargas Zúñiga
- Eduardo Monge Sánchez
- María Leticia Valverde Guzmán
- Mario Fdo. Ramírez González
- Carmen González Mora
- Silvia Menéndez Menéndez
- Jesús Ramírez Monge
- Jesús Cardala Mora
- Virginia Monge Rodríguez
- Blanca Ramírez Vargas
- Francisco L. Delgado Villalobos
- Evelina Ríos Valverde
- Aurelia Mora Araya
- Alcides Monge Brenes
- Alix Grace Chacón Ramírez
- Miguel Angel Rojas Rojas

#### LICENCIAS DE CONDUCTOR

- Carlos Luis Solano Viquez
- Oscar Vargas Porras

#### CONDUCTOR DE BICICLETA

- Santiago Castro Castro

#### CARNET UNIVERSITARIO

- Celina Chávez López

#### LLAVEROS

- Hay Varios

Estos objetos perdidos por sus dueños han sido depositados para ser entregados a quienes comprueben ser sus propietarios. Pueden ser retirados de nuestras oficinas a partir del día 1° de Octubre.

## Oficina Técnica de Administración, Auditoría y Contabilidad

Director

FERNANDO BARRENECHEA C.

Auditor

Teléfonos 6609 San José Apartado 4445

- 1°) Organización de Empresas y formulación de planes de Administración (Organización y Métodos, Administración de Personal, Relaciones Públicas, etc.)
- 2°) Estudios Económico - Financieros para Industrias Nuevas.
- 3°) Estudios Financieros, de Ganancias y Pérdidas, del Superávit para presentar a Bancos, Accionistas, etc.
- 4°) Auditorías, Completas, de Balance o Parciales.
- 5°) Organización de Contabilidades, Generales, y de Costos.
- 6°) Formulación de Declaraciones del Impuesto sobre La Renta, y atención de asuntos de Tributación Directa.

## Numerosas incursiones han hecho fuerzas armadas soviéticas sobre la República Federal Alemana

WASHINGTON, Setiembre. Durante las últimas semanas, las fuerzas armadas soviéticas han hecho numerosas incursiones sobre la República Federal Alemana.

Este fue el motivo de la nota que el gobierno de los Estados Unidos envió el martes a la Unión Soviética. La nota cita la contestada a otra nota del gobierno soviético del 17 de setiembre, en la que dicho país se quejaba del aterrizaje de dos aviones a reacción de la República Federal Alemana en el sector francés del Berlín Occidental, que tuvo lugar el 14 de setiembre. La nota norteamericana dice que el aterrizaje en Berlín de los dos aviones de la República Federal fue un

hecho lamentable, pero añade: "Los hechos que concurren en el asunto prueban, sin ninguna posibilidad de error, que los dos aviones perdieron su itinerario".

Debido a que estaban escasos de gasolina, se vieron obligados a hacer un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto más próximo, que resultó ser el de Berlín-Tegel, dice la nota.

En la nota se llama la atención sobre las incursiones de los rusos en la República Federal Alemana, con objeto de poner de manifiesto la diferencia que existe entre el modo en que han reaccionado los Estados Unidos ante tales incidentes, y el de la Unión Soviética.

ca, en el caso de los aviones alemanes.

Un funcionario de la secretaria de estado declaró que las incursiones que hizo la aviación militar soviética son sobrevuelos que infringen los acuerdos existentes.

La nota de los Estados Unidos dice que, en vista de la realidad de los hechos que concurren en el aterrizaje en Berlín de los aviones de la República Federal, sorprende a los Estados Unidos que la Unión Soviética haya denominado a este incidente una "provocación", una "misión de guerra", incluyendo el lanzamiento de bombas atómicas sobre sus blancos".

## Estudiantes de Economía elogiaron la Planta de Río Macho

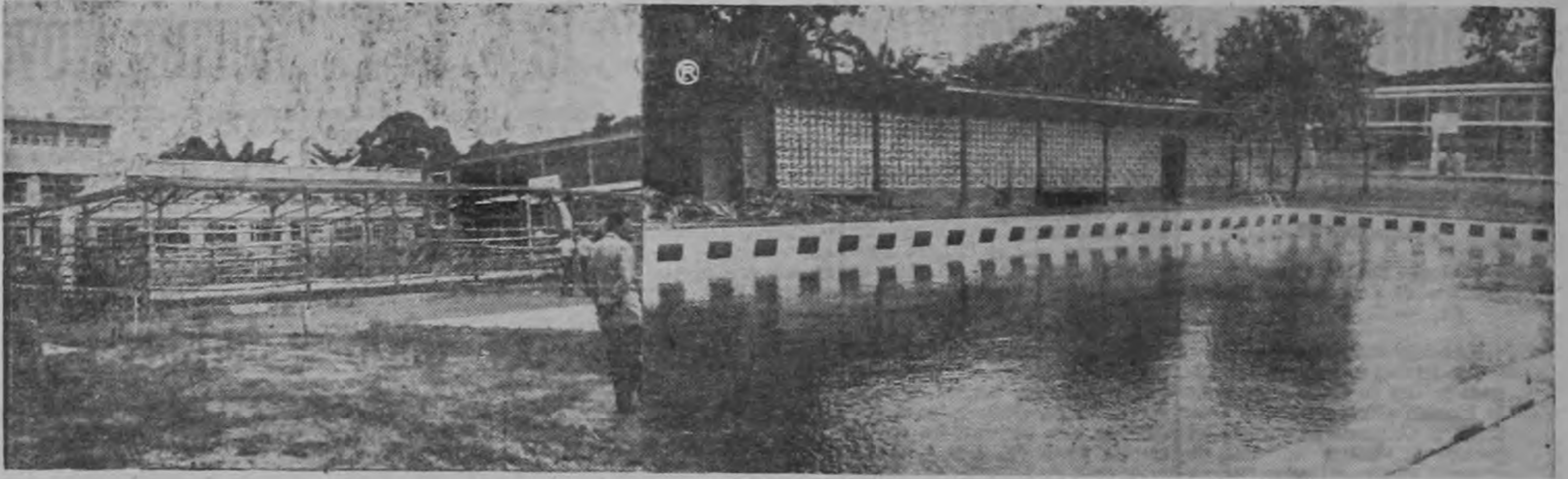
Estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica, en compañía del Lic. don Mario Jiménez, profesor de la misma facultad, visitaron las obras en construcción del Proyecto Hidroeléctrico de Río Macho N° 1.

Con motivo de esa visita, el Sr. Francisco Amador Sánchez, Representante del Quinto Año Contable de la Facultad, ha dirigido una conceptuosa carta al

Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad, agradeciendo la oportunidad que se les dispuso de visitar aquel Proyecto. En su carta dice el joven Amador Sánchez que todos los estudiantes y profesores consideran, después de haber conocido que es la central en construcción de Río Macho, que esta obra es justamente un orgullo para Costa Rica y para todo costarricense, no solamente por el porvenir e-

conómico que ella facilita a la industria nacional, sino también por la acertada dirección técnica de los profesionales costarricenses que tienen la absoluta responsabilidad de la empresa.

Los estudiantes agregan que se quedaron muy bien impresionados de toda la organización que el ICE ha establecido en Río Macho para la cabal y pronta realización del Proyecto.



En dos manzanas y media se construirá el Club Deportivo Social Los Angeles, lo que será sin duda alguna una extensión perfecta para los proyectos que existen. En este arreglo fotográfico vemos primeramente una de las canchas de basquetbol forradas típicamente para los bailes que se celebrarán los días sábado y domingo y luego la piscina que será inaugurada el sábado por la mañana. Su construcción es única en Costa Rica y sus medidas olímpicas.—

El sábado se inaugura la piscina.—

## A PASOS AGIGANTADOS SE CONSTRUYE EL CLUB DEPORTIVO-SOCIAL LOS ANGELES

Por gentil invitación de los Padres Dominicanos del Colegio Los Angeles asistimos ayer a una conferencia de Prensa con el fin primordial de conocer todos los adelantos de la gran obra deportiva social que en ese recinto educativo se está construyendo. Y al mismo tiempo que por nuestro

conduco la diéramos a conocer al público.

En síntesis, y sin tratar de alabar lo que habla por sí sólo, pues las gráficas con que ilustramos este reportaje son fiel reflejo de ello, a cortos rasgos les diremos que la piscina,—la mejor de Costa Rica—, ha quedado debidamente confeccionada y cuesta nada menos que la friolera de C—124.000. Posee un filtro de lo mejor que existe en el mundo, trampolín de dimensiones olímpicas y unos vestidores con veinte cuartos debidamente acondicionados. Lo que más nos llamó la atención, y que es una novedad para nuestro ambiente, es la pileta que está ubicada a la entrada de los vestidores y en ella hay agua mezclada con sulfato de cobre para que los bañistas obligadamente tengan que pasar por ella y evitar así el contagio del mal del ple del atleta u cualquier otro.

En el mes de octubre quedará construida. —Dios mediante—, una pileta para los hijos de corta edad de los socios. Y hablando de socios el Club Los Angeles cuenta actualmente con 281, los cuales pagan mensualmente la suma de diez colones y con ello tienen derecho de visitarlo toda la familia del contribuyente.

El proyecto, para finalizar el Club Deportivo-Social es de una gran envergadura, y entre las ideas con base, está la construcción de dos canchas de tenis, dos

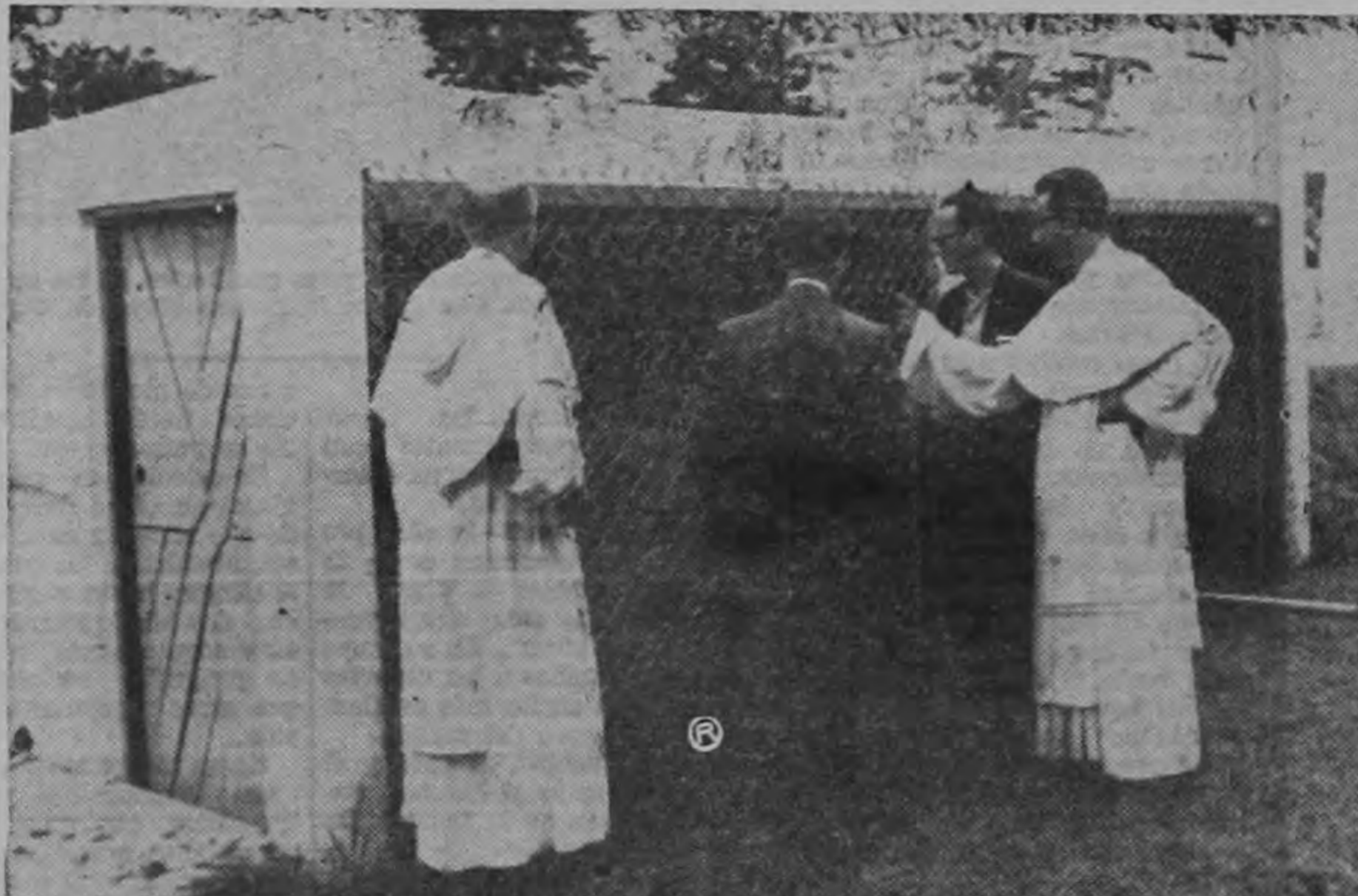
pistas de boliche, cancha de hockey con patines, restaurant, biblioteca, sala de estudios, salón de billar, etc.

Lo más importante del asunto es que el sábado entrante la piscina quedará inaugurada y también dos canchas de basquetbol de dimensiones reglamentarias. Con este fin se ha preparado un fin de semana deportivo que será todo un éxito, pues en competencias deportivas tomarán parte los más destacados ex alumnos y alumnos en caballerosa lid.

En las justas que se anuncian está un partido de bolbol femenino el sábado por la mañana entre el Colegio de Sión campeonas de ese deporte, y el Colegio Lincoln. El domingo dos sensacionales partidos de basquetbol masculino. A las nueve y media encuentro entre las viejas glorias y a las diez y media los jugadores ex alumnos que militan en primeras divisiones, tales como Britton, Thompson, Guzmán, Alfaro, Pérez, etc., frente a los mejores encastadores con que cuenta actualmente el Colegio.

Para finalizar este corto reportaje informaremos que los alumnos del Colegio han construido preciosos ranchos, donde los visitantes podrán proveerse de todo cuanto quieran... y hasta balle habrá los días sábado y domingo.

En próximas ediciones les brindaremos detalles más amollos relacionados con el gran Club Los Angeles.



El Padre Joaquín Ilizarbe acompañado de su Director Fray Nazario Reyero explica a nuestro redactor Luis Alberto García todos los pormenores del funcionamiento del filtro. También aparece en la gráfica el colega Angel Penelas de La Prensa Libre.

## POLIZA DE CORTESIA OBSEQUIA EL I.N.S. A JOVENES AGRICULTORES CENTROAMERICANOS

Para su publicación, el Instituto Nacional de Seguros remitió a la prensa la siguiente información:

Jóvenes agricultores de Nicaragua, El Salvador y Honduras que vendrán a Costa Rica para participar en la Semana Nacional de los Clubes 4-S, estarán cubiertos por una póliza de cortesía contra riesgos profesionales donada por el Instituto Nacional de Seguros.

La Semana Nacional de los Clubes 4-S, organizada por la Di-

rección de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y Ganadería, se efectuará del 4 al 14 de octubre. En este evento no sólo participarán delegaciones de los países centroamericanos, sino también los jóvenes costarricenses de los distintos Clubes del país.

De acuerdo con una de las cláusulas de la póliza de cortesía, el Instituto Nacional de Seguros dará asistencia médica, quirúrgica, farmacéutica y hospitalaria a los miembros de los Clubes 4-S de los países centroamericanos, q-

llegaren a sufrir algún accidente durante su permanencia en Costa Rica.

El gesto de colaboración de la Junta Directiva del INS ha sido muy bien recibido de parte del Comité Organizador de la Semana Nacional de los Clubes 4-S.

Los Clubes 4-S son organizaciones de las zonas rurales que luchan por el mejoramiento de la agricultura y la ganadería mediante el uso de técnicas modernas.

## Mañana se integra el nuevo Consejo de Tránsito

Para su publicación recibimos la siguiente nota:

La Dirección General del Tránsito ha convocado a los empresarios de autobuses de todo el país, para que concurran mañana a ese despacho a elegir los representantes de los Transportes ante el Consejo Superior del Tránsito.

La cita oficial ha sido hecha para mañana viernes a la una de la tarde, en la propia Dirección General del Tránsito. Se ha modificado el sistema de votación para los empresari-

rios. Se acostumbraba que cada uno de los empresarios, para intervenir en la votación de sus representantes, sacara una certificación individual en que constaba el número de concesiones de que disponía. Ahora será distinto, porque se acordó emitir certificaciones colectivas por ruta, reduciéndose así las certificaciones. De esa manera los interesados sólo tendrán que presentar la Cédula de Identidad para poder votar.

Aun cuando entendemos que habrá renovación total de miem-

bro del Consejo, el sector de los empresarios es el primero que elige, debiendo hacerlo, des pues el Instituto de Seguros, la Municipalidad de San José, el Ministerio de Seguridad y el Poder Ejecutivo.

Los empresarios postularon como candidatos suyos a Representantes ante el Consejo a don Julio Viquez como propietario y a don Alfredo Cerdas como suplente. Esas postulaciones cuentan con el respaldo de los empresarios de San José, Cartago y demás provincias.

## A LOS VECINOS DE TURRIALBA

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

### AVISA

que recibirá Solicitudes de Empleo para llenar UNA PLAZA VACANTE de AUXILIAR DE OFICINA IV en el Hospital de Turrialba.

SALARIO INICIAL: C 493.00 mensuales.

#### REQUISITOS:

- 1.—Ser Bachiller en Ciencias y Letras.
- 2.—Poseer conocimientos sobre Ley Constitutiva de la Caja y sus Reglamentos.
- 3.—Saber escribir bien a máquina.

Los interesados pueden solicitar su fórmula de empleo en la Sección de Personal de la Caja o en la Administración del Hospital de Turrialba hasta el día sábado 30 de setiembre de 1961 inclusive. Los aspirantes aceptados deberán rendir pruebas escritas el día que será comunicado oportunamente.

Setiembre 28 de 1961.

De la noche.—

# CONTRATADO HEREDIANO PARA JUGAR EN MEXICO

Anoche quedó confirmada la contratación del Herediano para una serie de partidos en México a celebrarse el próximo mes de octubre. Su debut quedó señalado para el 22 en el Estadio de la Ciudad Universitaria frente a la Selección Mexicana, fogueándose para sus partidos con Paraguay por la Copa del Mundo.

De su resultado depende un nuevo partido de revancha con dicha selección. Los otros partidos se jugarán en el Estadio de Morelia en donde nuestro equipo representativo intervendrá en una cuadrangular alternando con los onces profesionales aztecas Morelia, León y posiblemente Zacatepec o Celaya. A su vez es probable que venga a Costa Rica el once Atlante de la capital que está haciendo un gran papel en el actual campeonato azteca.

# ESTADO ACTUAL DEL CAMPEONATO DE MOTOCICLISMO DE 1961

Max Ocón Bravo; Daniel Yankelewitz; William Matamoras; German Zamora Acosta posibles ganadores para clasificarse como campeones de motociclismo, faltando aun la última prueba de velocidad el próximo domingo a las 9 de la mañana en la Autopista Wilson con un recorrido por vuelta de 4500 metros.

- Max Ocón Bravo: Horex N° 5, 350 cc. libre, 3 carreras, 60 v. 40 puntos
- Daniel Yankelewitz: Honda N° 49 250 cc. libre 2 carreras. 40 vueltas 30 puntos
- Armando Quesada: Ariel; N° 13 500 cc. libre 2 carreras. 40 vueltas. 22 puntos
- Rafael E. Chang: Gilera. N° 1 175 cc. libre. 2 carreras. 40 vueltas. 15 puntos
- Walter Chaves Leitón: Gilera, N° 12. 175 cc. libre. 1 carrera. 20 vueltas. 14 puntos
- Rafael A. Zamora. Honda. N° 0. 125 cc. libre. 1 carrera. 20 vueltas. 14 puntos
- Rafael A. Zamora: Triumph N° 48. 200 cc. libre. 1 carrera. 20 vueltas. 12 puntos
- Jorge E. Goyenaga. Puch. N° 2 175 cc libre. 1 carrera 20 vueltas 11 puntos
- German Rojas González: N.S.U.. N° 23 250 cc libre. 1 carrera, 20 vueltas 9 puntos
- Francisco Peña Poll: Gilera. N° 16 250 cc libre 1 carrera 20 vueltas 0 puntos

- CATEGORIA 250 cc.**
- Daniel Yankelewitz: Honda. N° 48 250 cc. 2 carreras 40 vueltas 15 puntos
  - Francisco Peña Poll: Gilera, N° 16 250 cc. 2 vueltas. 40 vueltas, 15 puntos
  - Harlam M. Ghie. Gilera. N° 15 250 cc. 1 carrera 20 vueltas 14 puntos
  - Gilberto Molina: Jawa. N° 3 250 cc. 2 carreras 40 vueltas 13 puntos

- CATEGORIA DE 200 cc.**
- Daniel Yankelewitz: Triumph. N° 49. 200 cc. 3 carreras 45 vueltas 44 puntos
  - Rafael E. Chang: Gilera N° 1 175 cc. 3 carrers 45 vueltas 29 puntos
  - Walter Chaves Leitón. Gilera. N° 12, 175 cc. 2 carreras, 30 v. 27 p.
  - Jorge E. Goyenaga: Puch. N° 2 175 cc. 3 carreras 45 v. 25 p.
  - Olman F. Hidalgo: Gilera N° 4 175 cc. 1 carrera 10 v. 0 p.
  - Rafael A. Zamora: Triumph N° 48 200 cc. 1 carrera 10 v. 0 p.
  - Francisco Saborio: N° 0, 200 cc. 1 carrera 12 v. 0 pt.

- CATEGORIA DE MOTONETAS**
- William Matamoras: Vespa N° 58 150 cc. 2 carreras 10 v. 29 p.
  - Francisco Vargas R., Vespa. N° 9, 150 cc. 2 caarreras, 10 v. 26 p.
  - Mario Carbajal H.: Vespa N° 4 150 cc. 1 carrera 5 v. 15 p.
  - José J. Jiménez: Vespa N° 5 150 cc. 1 carrera 5 v. 14 p.

- CATEGORIA DE BICI-MOTOS**
- German Zamora Acosta: Honda. N° 8 50 cc. 3 carreras 15 v. 44 p.
  - Fernando Jiménez. N.S.U. N° 250 cc. 3 carreras 15 v. 40 p.
  - Victor García V.: N.S.U. N° 15 50 cc. 2 carreras 10 v. 25 p.
  - Alvaro Zamora Chaves: N.S.U. N° 60, 50 cc. 2 carreras, 10 v. 25 p.
  - William Ramírez Rojas: Honda N° 5 50 cc. 1 carrera, 5 v. 13 p.
  - Evelio Jiménez J.: Garelli N° 12, 50 cc. 3 carreras 15 v. 13 p.
  - Eduardo A. Rojas: Honda: N° 45 50 cc. 2 carreras 10 v. 12 p.
  - Fabio Castro Cantill. N. S.U. N° 20 50 cc. 1 carrera 5 v. 11 p.
  - Wilson Valenciano: Cyrus, N° 50 50cc. 3 carreras 15 v. 11 p.
  - Carlos Fernández D. N. S.U. N° 20, 50cc. 1 carrera 5 v. 10 p.

Datos oficiales suministrados directamente desde la Comisión Organizadora, la última prueba por el Campeonato Nacional en la Autopista Wilson será decisiva para la categoría de 250 cc. ya que los participantes Daniel Yankelewitz y Francisco Peña Poll van empatados a 15 puntos. Esperamos que la Dirección General del Tránsito por medio del Coronel don Luis Quesada, se pronuncie favorable con el permiso de correr las cinco categorías de 9 a 10 y media de la mañana el próximo domingo en la Autopista Wilson.

Por Comisión Organizadora: Jorge E. León G.

N. de la R.— Recomendamos a los aficionados al motorismo guardar esta sección. Hemos dejado la columna correspondiente a la carrera del domingo en la Pista Wilson, en blanco para que cada uno coloque la preferencia que hagan sus preferidos.

LOS DISTRIBUIDORES

# EVINRUDE

AVISAN A SUS CLIENTES:

que sus oficinas en San José permanecerán cerradas los días 29, y 30 de Setiembre en curso, por motivo de INVENTARIO.

Oficina Moderna S. A.

Apartado 1275 — Teléfono: 4441

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## HEREDIANO GOLEO ANOCHE AL ALAJUELENSE.

— Los fiorenses arrollaron a los manudos anotándoles siete goles contra uno —



Dando una impresionante demostración de su actual poderío, la escuadra herediana estrenó dignamente su título de campeón del actual torneo de la Asofútbol al golear anoche al once manudq por alto score de siete por uno.

El marcador es más elocuente que las palabras, pues de todos es reconocida la fuerte rivalidad que estos grandes del fútbol provinciano han sostenido por muchos años, pero esta vez sólo hubo un equipo en la cancha que dio una acabada demostración de fútbol conjuntivo, dominio fácil del esférico, remates a granel y firmes intervenciones de su defensa.

Y no podemos decir de ninguna manera que los manudos se entregaran a su suerte, pues pelearon el balón hasta el último minuto, pero se vieron abrumados por un rival crecido que impuso su estilo de fútbol armonioso y bien tejido hasta acumular una cantidad de goles inusitada entre estos rivales.

El primer tiempo terminó ya con categórico cinco por cero favorable a los campeones que hicieron esas perforaciones en la siguiente forma:

A los seis minutos, Carpio cobró penalty y abrió la cuenta.

A los dieciocho minutos, Danilo hizo el segundo con remate perfecto de testa.

A los veinte minutos Carpio consiguió el tercer en rechazo de Tyrrell.

A los treinta y cinco minutos, Danilo Montero en hábil jugada, hizo el cuarto.

Y a los treinta y nueve, fue Gerita el autor del gol personal más notable.

Al minuto y medio de la complementaria Chino Rodríguez tiró de cerca y consiguió el sexto.

Los manudos que se mantuvieron en plan de lucha con dignidad, consiguieron su gol de honor a los cuatro minutos cuando el puntero izquierda Tierra Acuña remató de cabeza con precisión admirable.

El rosario de goles fiorense terminó, a los veintinueve minutos, cuando el volante Cayaca Marin clavó el séptimo con cañonazo imparable.

Las alineaciones y cambios fueron las siguientes:

Herediano: González; Chaves; Manolo y McDonald; Quesada, (Cayaca) y Pantoja (Chacón), Carpio (Ferguson), Garita, Danilo, Manrique y Rodríguez.

Alajuelense: Tyrrell; (Sancho); Chambers, Zúñiga y Barrantes; Macatre y Albella; Pierson; Alvarado; Godínez; Gámez y Acuña.

Excelente arbitraje de Cornelio Salazar, que sigue en buena racha.

El preliminar terminó empatado a un gol entre reservas de esos clubes.

Asistieron 2.810 espectadores que pagaron ₡ 7.920.

## Pelears amateur para el próximo sábado

El próximo sábado a las ocho de la noche en el Gimnasio de la Junta Amateur de Boxeo (de tras del Gimnasio Nacional) se ofrecerá un bonito programa de peleas amateurs bajo el siguiente orden:

— III —	libras
Jorge Earl Bekler	100
Charles Bokeniohr	100
— IV —	libras
Carlos Valverde	124
Francisco Rojas	124
— V —	libras
Carlos Edo Solís	120
Herry Solano	120

Se cobrará una entrada modesta ya que el objeto de estas veladas de guantes es ir haciendo nuevos elementos.

## La prensa mexicana comenta la unión de las Confederaciones Norte y Centroamericana de Fútbol

"La unión hace la fuerza" y el bloque futbolístico de los países de Norte y Centroamérica, va a tomar poderío ante la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación).

He ahí los beneficios inmediatos que tendrá la flamante fusión de las asociaciones y federaciones nacionales de 13 países bajo el nombre de Confederación Norte-Centroamericana y del Caribe de Fútbol.

Y decimos, flamante, porque apenas aver quedaron entrelazados los intereses del fútbol de Costa Rica, El Salvador, Panamá, Guatemala, Honduras, Cuba, Haití, Curazao, Surinam, Neeragua, Canadá, Estados Unidos y México. Después de muchas horas durante una junta que fue interrumpida para una típica comida en céntrico restaurante.

Escenario: salón de juntas de la Federación Mexicana.

De esas entidades, faltaron tres representaciones: Cuba, Panamá y Surinam.

El Comité Ejecutivo de la nueva Confederación, en funciones por cuatro años, quedó integrado así:

Presidente: Ramón Coll, Costa

Rica; primer vicepresidente, Joaquín Soria Terrazas, México; 2° vicepresidente, Mordy Maduro, Curazao; secretario, Federico Fortín, Honduras (razón por la cual la sede del organismo estará en Tegucigalpa); tesorero, Hiram Soza, Guatemala; primer vocal, Gerardo Rouzier, Haití y segundo vocal, McGuire, Estados Unidos.

**PASOS A SEGUIR.**—Durante el inminente Congreso de la FIFA a fines de mes (23 y 25) en Londres, la Confederación Norteamericana y la Confederación Centroamericana y del Caribe, —por conducto de sus representantes; licenciado Gómez Uquiza, mexicano; y señor Maduro, respectivamente — comunicarán la disolución de ambas y el nacimiento de un organismo más compacto...

Al mismo tiempo, se aprobarán los nuevos reglamentos de la FIFA, incluida la ponencia de México en el sentido de que la nueva Confederación tenga derecho a una de las siete vicepresidencias de la institución matriz del fútbol mundial, además de dos miembros.

Una vez aprobado todo, inclu-

so la nueva Confederación será hasta mediados del año próximo en Chile—durante el Mundial— cuando en un nuevo congreso, se realicen las elecciones de los personajes...

Para entonces, los candidatos serán: el vicepresidente ante la FIFA (tal igual que el presidente de la Confederación) será de Centroamérica, mientras que los dos miembros serán de Norteamérica. Y de acuerdo como se deslizaron las cosas, era probable sería: Maduro y Soria-McGuire, es decir, el vice y los dos miembros.

**ACTIVIDADES.**—En marzo próximo, se disputará en Panamá el I Campeonato Juvenil (para amateurs hasta 18 años y 11 meses) de la Confederación. También durante el próximo año, se jugará la I Copa de Campeones, al estilo de la Europea (tratando de que haya tres monarcas para decidir la verdadera Copa Mundial Interclubes; el tercer monarca es el de Sudamérica)... Y de enero a marzo del 63, en el Salvador el I Torneo para los máximos representantes internacionales.

# OPINION FAVORABLE AL IMPUESTO TERRITORIAL POR EXTENSION.-

En fecha reciente recibimos para su publicación el siguiente comentario:

San José, 22 Setiembre 1961.—

Las zonas urbanas, ahora y siempre, han tenido a través del tiempo la carga tributaria. Muy escasas, en relación a su número, son las propiedades rurales que están declaradas.

Se estima como mínimo de fincas inscritas la suma de trescientas mil, y como máximo cerca de un millón. A lo largo de catorce años, cerca de setenta mil fincas inscritas han sido valoradas... cuántos años serán necesarios, con el sistema actual de aplicación ad-valorem, para alcanzar ese mínimo?... Cuántos para alcanzar ese máximo?

Nadie ignora que ese número de fincas inscritas o un poco más, no son la totalidad de las fincas que forman nuestro territorio. Las fincas no inscritas, fuera del alcance de un avalúo, seguirán indefinidamente sin tributar?

Por otra parte, el período re-

cién pasado arrojó un ingreso por concepto de impuesto territorial de catorce y medio millones de colones. Dentro de la Partida General de Gastos del Gobierno, unos trescientos cincuenta millones de colones, qué significa esa suma? Lo mismo vale para otros métodos de recolectar impuestos.

En general es urgente una reforma a la política tributaria que rige al país. Vamos por un camino que cada vez se hace más angosto. Nuestro Gobierno necesita prontamente atender muchos problemas; dar día a día más servicios, mientras que sus ingresos van disminuyendo de acuerdo a sus necesidades.

Existe ya, por lo que observo, una mentalidad perjudiciada: la creación de nuevos impuestos o de recargos más, cuando se presentan proyectos-ley de impuestos a discutirse. Hago énfasis en este aspecto porque veo que los opositores al proyecto ley del impuesto territorial zonal a la extensión no han comprendido su aspecto fundamental: la universalización del impuesto. No se trata

entonces, de un impuesto más, ni tampoco de un nuevo recargo. Se trata de implantar un sistema mediante el cual exista más justicia tributaria. Los pocos contribuyentes que han sido siempre los que por re-avalúos repetidos han cargado con el tributo de todos aquellos que por ley les corresponde, no pueden ser siempre los mismos y siempre unos pocos. Debe existir igualdad de responsabilidades: aquellos que nunca han tributado por falta de universalización del impuesto entrarán esta vez de lleno a cumplir sus deberes ciudadanos.

Si estos señores contrarios al proyecto en cuestión, enfocan la actual crisis fiscal, tendrán como única salida la de recargar los impuestos.

El proyecto-ley del impuesto territorial zonal a la extensión lo que pretende es universalizar el impuesto en este campo, que los que tienen que contribuir lo hagan, esta vez en una escala menor a la actual, pero que tributen todos los que les corresponde, no unos pocos. Con las cuotas

zonales (entiéndase bien que a la par de "cuotas" le acompaña el concepto "zonal") se contribuirá en una suma menor a la actual y se estima que el fisco tendrá un ingreso hasta en un 150% mayor.

Es por lo anterior y un sin número más de motivos que en su oportunidad se enumerarán, que ha surgido el proyecto de ley del impuesto territorial a la extensión. También como una respuesta a la necesidad de una política tributaria en el aspecto territorial más justa; atendiendo tanto el aspecto del contribuyente como el del fisco, teniéndose gran cuidado en la técnica que al respecto suceda.

Sin el ánimo de lesionar intereses ajenos, exento de intereses partidaristas, hacemos este proyecto de aquellas personas o entidades que, en la misma forma honesta y desinteresada, traten de solucionarlo al país, uno de sus tantos problemas.

Lo hacemos de aquellas personas o entidades que tengan sentido de responsabilidad hacia las futuras generaciones y que en un

campo de nobleza, hagan valer ideas justas, sin detenerse en desavenencias personales que el presente proyecto ley puedan acarrearles.

## AGOTADO EL CLORO PARA LA CAÑERIA DE SAN JOSE

La Municipalidad de San José está agotando sus reservas de cloro debido al atraso del barco que trae noventa y cinco mil libras para la clorinación del agua potable de la capital. Los pedidos ordinariamente se hacen cada tres meses, pero en esta ocasión, se presentó el atraso indicado. Mientras tanto, la Municipalidad de Guadalupe ha ofrecido suministrar algunos cilindros de los que tiene para su servicio. Se tienen informes que posiblemente en el transcurso de la semana próxima esté en puerto nacional el pedido.

## Hoy se firma posiblemente otro contrato industrial

Es posible que en el día de hoy se firme en el Ministerio de Industrias con la empresa MAGON, otro contrato industrial. Este contrato, al amparo de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial, es para la importación de varilla de zinc, para la fabricación de alambre de púas, alambre liso y alambre para construcción. Asimismo se importaría equipo para ampliar las instalaciones que hace seis meses están produciendo alambre de púas.

## Perú marcha junto a EE. UU. contra comunismo

CHICAGO, 27. AP—El presidente de Perú, Manuel Prado, declaró hoy que su país se halla junto a los Estados Unidos en la lucha contra el comunismo.

Prado dirigió la palabra al Cabildo de la ciudad de Chicago, al comenzar y terminar su breve discurso, sus oyentes lo ovacionaron poniéndose en pie.

En la lucha contra el comunismo, dijo "nosotros estamos a vuestro lado". Los concejales aplaudieron.

Prado manifestó que había sido recibido calurosamente en Chicago, así como en otras ciudades que ha visitado durante la gira que comenzó el 18 de setiembre: Miami, Washington, Nueva York y Boston.

"En cada ciudad dije, hubo el verdadero espíritu de la amistad, entre esta gran nación y el buen vecino que yo represento como presidente".

# LOS ESCOLARES EN LA DANZA DE LAS POSTALES



A pesar de que el Ministerio de Educación prohibió la circulación y canje de postales dentro de las escuelas, se ha desencadenado un negocio en el que ya los grandes envuelven a los escolares. Padres de familia sensatos se quejan de que sus hijos ya ni estudian, precisamente cuando está al finalizar el curso lectivo, con perspectivas fatales para los educandos.

En la gráfica que incluimos queda demostrado hasta dónde llegan a buscar a los niños. En el extremo izquierdo pequeños escolares frente a la Escuela Juan Rudin; las otras gráficas frente al Edificio Metálico donde personas mayores esperan la salida de las clases, obligando a los aficionados a la colección a llegar tarde a sus casas. (Foto MEZA).

Atenea



# ROCK AND ROLL EN ATENEA

DIARIAMENTE DE 5.00 A 5.30 P. M.

...ALEGRE, MODERNO, DINAMICO...

Rock and Roll en ATENEA, el programa de las parejas de moda...

# Falsificados \$ 3.000.000 en bonos del Estado

El último de una sensacional serie de golpes llevados a cabo por expertos pandilleros internacionales en perjuicio de ciudadanos costarricenses, fue descubierto subitamente anteanoche con la detención de un sujeto que llegó al Aeropuerto Internacional de El Coco, y quien era seguido desde Guatemala por agentes especiales de la Policía Internacional (INTERPOL), quienes no se pusieron en evidencia ni aún ahora.

## FALSIFICACION DE TRES MILLONES DE COLONES EN BONOS DEL ESTADO.

Pandilleros arrestados, con organizaciones criminales a la sazón desintegrada, fueron los autores de una falsificación de billetes nacionales, cuya circulación fue prestamente denunciada a las autoridades a fines del año pasado. La estafa, que conservadoramente se estimó en unos trescientos mil colones, fue muy bien preparada: los billetes —de a cincuenta colones preferentemente— estaban bien hechos. A pesar de que los hampones sincronizadamente los pusieron en circulación, una bien tendida red de detectives les desbarató sus planes. Fue hallado culpable un nacional, propietario de una imprenta, quien confeccionaba el dinero. Dos italianos, uno dueño de un bar ubicado cerca de la Avenida Central, junto con otros sujetos, incluso vecinos de San Ramón, los circularon. Todos los culpables fueron detenidos.

Debido a que habían falsificado billetes de Nicaragua, Guatemala y El Salvador, y a que los delitos fueron cometidos en esos países primero que en el nuestro, actualmente son juzgados en algunos de esos territorios.

## FALSIFICACION DE MARBETES.

Casi al mismo tiempo, los detectives costarricenses seguían —y aún siguen la pista— a los "fabricantes" de marbetes nacionales. Los marbetes eran también casi perfectos, pero tampoco engañaron a las autoridades. Tres ticos y un extranjero se encuentran en la Penitenciaría por estar mezclados en este delito, que como en el caso anterior, tiene conexiones internacionales.

## "EL AÑO DE LAS FALSIFICACIONES CONSIDERABLES".

El Sub-Director de Detectives Capitán Mario Coto, quien labora en este caso especial en estrecho contacto con el Mayor Lacayo, su jefe, y con no menos de 15 detectives, declaró anoche que durante el año 1960 fueron preparadas las estafas que "aflozaron" a principios de diciembre y siguieron hasta enero o febrero. Terminaron por la total desintegración de las pandillas en lo que a ramificaciones nacionales se refiere.

## Y, AHORA TRES MILLONES FALSIFICADOS.

Puede decirse que ayer fue un día de pánico entre los comerciantes en bonos y gentes que se dedican a comerciar con los valores del estado. No era para menos: decenas de estas personas fueron estafadas en una suma global conservadoramente estimada al momento en DOS MILLONES de colones.

## UN HOMBRE NERVIOSO CON MALETIN ABULTADO.

La maquinación prácticamente "explotó" anteanoche con la detención de un individuo de nacionalidad mexicana que en vuelo de Panamericano de anteanoche, llegó al aeropuerto Internacional de El Coco. El hombre, quien portaba escasísimo equipaje, no soltaba un maletín sumamente abultado que parecía ser el centro de su existencia. La suspicacia del Comandante de Plaza de Alajuela Mayor Julio Sánchez Quesada y de un detective que hay siempre destacado en el Aeropuerto, funcionó con mayor sensibilidad al seguir al tipo. Optaron por echarle el guante "solamente para ver qué es lo que usted trae en ese maletín tan interesante", según dijo el señor Sánchez al sujeto.

## TRATA DE FUGARSE.

Para el hombre el mundo aparentemente se derrumbó cuando le quitaron el maletín. Era extraño: estaba cargado con un millón de colones en bonos del Estado costarricense. Eran de emisiones recientes. Aunque a ciencia cierta allí no se podía certificar que fuesen falsos, sí había algo raro en aquel sujeto y todo lo que estaba pasando.

## EXPERTOS DIJERON: ¡SON BONOS FALSOS!

Los Directores de la Oficina de Investigación Mayor Lacayo y Capitán Coto, fueron inmediatamente avisados. Se trasladaron al Aeropuerto de El Coco, examinaron los bonos, cargaron con el detenido y le dejaron a buen recaudo en un lugar de esta capital.

Posteriormente peroseros del Banco Central certificaron que los bonos son falsos.

## PANICO ENTRE LOS BOLSISTAS Y COMERCIANTES.

Informaciones radiadas anteanoche mismo hicieron cundir la alarma entre una cantidad de personas que se dedican a comerciar estos valores. Las autoridades no se explicaban la alarma puesto que los bonos falsos no habían circulado. Estas personas entre las que se encuentran los señores Jorge Musmanni, Rafael Sassoon, Juan de la Mata y Ricardo Rojas Díaz, fueron las que aclararon que la estafa había sido consumada en su perjuicio y en el de muchas otras personas que aún no denunciaron su caso concreto: habían adquirido anteriormente dos millones de colones en bonos que a todas luces son también falsos. Todas estas personas anoche estaban tratando de hacer arreglos para trasladarse en avión especialmente fletado hacia Nicaragua para —según ellos— hacer sus investigaciones. Los detectives dijeron que quizá esta gestión no produciría resultados prácticos.

## EL MINISTRO DE HACIENDA EN LA DIRECCION DE DETECTIVES.

El Lic. Jorge Borbón Castro estuvo en la Dirección General de Detectives desde las 16:30 hasta las 17:30 minutos de ayer conferenciando con los Jefes de la Oficina de Investigación. El Lic. Borbón examinó largamente el millón de colones en bonos falsos y señaló pequeños defectos que para una persona que conozca lo normal, pasarían desapercibidos. Indagamos con el Lic. Borbón sobre los posibles trastornos que ocasionaría esto al Gobierno. El señor Ministro declaró que "dado que estoy apenas conociendo los detalles de este asunto, no podría predecir las proyecciones que tiene. He venido con el interés de enterarme a fondo de la cuestión. Sin embargo, en cuanto tengamos informaciones extensas de los miembros de la Investigación, podríamos tener una idea concreta de lo que pasa".

## RADIOGRAMA A LA INTERPOL.

Anoche fue enviado radiograma urgente a la Organización Internacional de Policía Criminal con Sede en Ginebra, Suiza, dando la alarma acerca de la falsificación de bonos. También fue encarecida la captura de tres o cuatro pandilleros internacionales que se vieron envueltos en los casos anteriores.

## CONEXION CON EL ASESINATO DE UN GANGSTER EN HONDURAS.

Hace no menos de 30 días fue muerto frente a un cabaret en Honduras un tipo llamado A. Dueñas, quien había escapado a raíz del descubrimiento de la falsificación de dinero. Se cree que Dueñas estaba cercado por la policía y que amenazó a sus compañeros con "cantar" si no le ayudaban y éstos le liquidaron a tiros. Se tiene la impresión de que Dueñas formaba parte de la "planta" que fabricaba los bonos falsos.

## SE ESPERA DETENER A OTROS COMPLICADOS.

Fuentes enteradas declararon anoche que las autoridades de Investigación y de Seguridad Pública esperan detener de un momento a otro a un tico y a dos extranjeros de "determinada nacionalidad", quienes no se atreven a salir de su escondite por temor precisamente a que les "cácen", pues se saben descubiertos por lo que declaró anoche mismo el sujeto detenido con los bonos en El Coco. Los aeropuertos y todas las posibles vías de escape han sido cerradas. No se cree que estos individuos logren

## burlar el cerco.

## ¿QUE CLASE DE "MAFFIA" ES LA QUE ESTA OPERANDO?

Parece ser que las autoridades de varios países, entre los que se mencionan a México, Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica, están enfrentando a una poderosa organización delictiva que se especializa en esta clase de "trabajos" de los cuales han fallado dos en nuestro país, pero que indefectiblemente tenían conexiones con el exterior:

## AL CERRAR LA EDICION:

Cable procedente de la INTERPOL, recibido en la Oficina de Detectives a las 18:30 minutos da cuenta de la captura de uno de los jefes de la pandilla de falsificadores de bonos. La captura se efectuó "en un país centroamericano". La identidad de este sujeto no fue dada a conocer lo mismo que el país donde le arrestaron para no entorpecer la investigación. Causó sorpresa la extraordinaria rapidez con que actuó la INTERPOL, pues el radiograma de alerta fue puesto apenas una hora antes.

# VILLA VIZCAYA, UN MUSEO DE ARTE EN MIAMI

MIAMI, Fla. — Entre las muchas atracciones de esta bella ciudad la fastuosa antigua mansión de Vizcaya es cada día más frecuentada por nuestros turistas. Villa Vizcaya es en sí un Museo de Arte. Situada en el 3251 de la Avenida South Miami, ofrece a los residentes de Miami una verdadera oportunidad de admirar riquezas artísticas de mérito.

El Museo está abierto todos los días desde las 10 a.m. hasta las 6 p.m., pero las entradas se venden solamente hasta las 4 p.m. ya que el más ligero recorrido toma por lo menos un par de horas. El estacionamiento de automóviles es gratis. Para familiarizarse con los otros muchos interesantes detalles del Museo Vizcaya el público puede obtener un folleto descriptivo de la casa y jardines simplemente solicitándolo por correo a: Mr. Jack Stark, Manager, Villa Vizcaya, 3251 South Miami Avenue, Miami, Florida.

Miami-Metro News Bureau 320 N. E. Fifth Street Miami, Florida.

- 3.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 4.00 Academia de Cocina (vivo)
- 4.30 Fábulas
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 Costas de la Gran Bretaña (parte 1ª)
- 7.00 El Niño del Circo
- 7.30 Costas de la Gran Bretaña (Parte 2ª)
- 8.00 La Sombra del Destino
- 8.30 Legión Extranjera
- 9.00 Orquesta Internacional Marival (vivo)
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

## Próximo concierto de la Sinfónica

Enorme entusiasmo ha causado la próxima presentación —Viernes 29 de Setiembre, a las 8.30 p. m. en el Teatro Nacional— del Profesor CARLOS ENRIQUE VARGAS con la ORQUESTA SINFONICA NACIONAL.

El distinguido artista nacional realizó sus primeros estudios con su padre, prof. José Joaquín Vargas Calvo, finalizándolos en el Real Conservatorio de Música de Santa Cecilia (Roma) y en el Instituto Pontificio de Música Sacra (Roma). Últimamente realizó un curso de especialización en dirección de orquesta en el Conservatorio de München, Alemania.

Entre sus actividades musicales sobresalen numerosas conferencias de apreciación y análisis musical, recitales de órgano, pianista acompañante, solista al piano con la Orquesta Sinfónica Nacional, director del Coro Universitario, compositor—Concierto para piano y orquesta y Sinfonía. Acaba de regresar de una gira por los Estados Unidos como invitado del Departamento de Estado al Festival Interamericano de Washington.



PROF. CARLOS E. VARGAS M.

# HOY 3, 7 y 9 - \$ 3.00 REX

Una comedia dramática escrita por la magistral AGATHA CHRISTIE

QUIEN TANTO NOS DELEITARA CON SU GRAN OBRA "TESTIGO DE CARGO".— Una encantadora comedia de misterio, como sólo los ingleses pueden realizarla.

¡NO REVELE EL FINAL A SUS AMIGOS!  
¡NINGUNO LO CREERÍA!



La más intrigante novela de misterio de AGATHA CHRISTIE!

TECHNICOLOR®

Protagonizada por  
GLYNIS JOHNS • JOHN JUSTIN  
con JACK HULBERT • CICELY COURTNEIDGE • RONALD HOWARD

¿QUIÉN mató al intruso?  
¿POR QUÉ lo mataron?  
¿CUÁNDO sucedió?  
¿DÓNDE está el cadáver?  
¿CÓMO hallará la policía en esta red de mentiras al ASESINO?

<b>Lux</b> 7 y 9 — \$ 1.50 Hardy Krüger, Micheline Presle en el gran suspenso que le dejará atónitos <b>DESEO Y DESTRUCCION</b>	<b>Capitolio</b> 6.45 y 9 — \$ 1.50 Regocijante espectáculo a colores.— John Wayne, Stewart Granger, Capucine <b>FURIA DE ALASKA</b>	<b>Adela</b> 7 y 9 — \$ 1.50 Shirley Eaton, Joan Sims y un gran reparto en la genial comedia inglesa: <b>40 GRADOS DE AMOR</b>
--	---	---

# HOY - RAVENTOS - ARANJUEZ - EXITO

A las 3 — \$ 2.00 — SOLO LA PELICULA — A las 8 — \$ 2.00

## UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID

UNA DELICIOSA COMEDIA ESPAÑOLA EN COLORES con ALBERTO CLOSAS y ANALIA GADE. ¡ESPECIAL PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS! Modas, elegancia, distinción!!

RAVENTOS - A las 7 y 9 - \$ 3.00 - SHOW y PELICULA!

ESPECTACULO INTERNACIONAL. ¡¡OTRO NUEVO GRAN TRIUNFO!! EL CONJUNTO QUE AYER ARRANCO FABULOSOS APLAUSOS.. ASTURIAS, ARAGON, GALICIA, CASTILLA...



REINA — 8 — \$ 1.50  
Un trágico documento en Hungría:  
**RAPSODIA DE SANGRE**  
con Vicente Parra.

## BRISAS DE ESPAÑA

TAN BUENOS y ALEGRES como LOS CHURUMBELES



UN SHOW SENSACIONAL, BELLO y ARTISTICO



CID — 8 — \$ 1.25  
Terry Moore y Debra Paget en:  
**PENA CAPITAL**  
PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.50  
Gary Cooper en:  
**SEMILLA DE VENGANZA**

Viernes REX,  
Comienza el gigantesco espectáculo en colores:  
**SOUTH PACIFIC**  
con Rossano Brazzi, Mitzzy Gaynor, John Kerr.

Próximo domingo en los Cines Raventos, Lux y Aranjuez, la obra cumbre del suspenso que no admite comparaciones: **PSICOSIS**

## CLUB DE LEONES DE SAN JOSE PREOCUPADO POR LA MENDICIDAD INFANTIL.-

Para su publicación, recibimos la siguiente comunicación:  
21 de setiembre de 1961.

Lic. Mario Echandi J. Presidente de la República Casa Presidencial.

Estimado señor Presidente:

El Club de Leones de San José, consecuente con sus postulados básicos entre los cuales el de "Servicio a la Comunidad" ocupa lugar preponderante, ve con granísima preocupación el grave problema social consistente en la mendicidad infantil. Considera que ese problema es fiel reflejo de la crisis nacional causada por la falta de instituciones apropiadas que contemplen en forma total la protección a la infancia desvalida en todos sus aspectos: social, económico, médico, penal, etc., pues aun cuando es cierto que existen instituciones y disposiciones legales que velan por los menores, lo hacen en una forma parcial, sin contemplar el problema total.

Al mismo tiempo consideramos que la mendicidad infantil, amén del problema intrínseco que presenta, es semillero de cosas peores, como la delincuencia infantil y juvenil, los vicios y otras lacras de semejante cariz.

Creemos que es un crimen de nuestra sociedad permitir que niños de cortísima edad, anden deambulando solos o en grupo por toda la ciudad, a todas horas del día e inclusive hasta altas horas de la noche. Son niños que evidencian en su aspecto la más grande pobreza y los síntomas de

la desnutrición y la enfermedad. Son niños también que no asisten a ninguna escuela violándose así la Ley de Educación, y que en el futuro se convertirán en adultos analfabetos, además de que la mayoría de ellos serán vagabundos y algunos delincuentes.

Es claro que la culpa de todo esto no es de los pobres niños, sino de sus padres, en una forma directa, y de la sociedad en que viven, indirectamente. Para ellos de nada valen los Derechos del Hombre y las Garantías consagradas en nuestra Carta Magna: No tienen educación, no se alimentan ni viven dignamente, no tienen posibilidad de ser felices. ¿Es esto justo? ¿Es esto permisible en una sociedad que como la nuestra, se preclama de ser civilizada, democrática y cristiana?

Por estas razones la Junta Directiva de esta Asociación ha acordado dirigirse a Ud., con el propósito de pedir la enérgica acción del Estado en la solución de tan gravísimo problema. Se ne-

cesita una nueva legislación adecuada a solucionar todos esos problemas, se necesitan nuevas instituciones, mayor autoridad, más dineros disponibles, mayores facilidades en la planta física de los asilos y demás organismos dedicados a estos problemas.

Es imposible, señor Presidente, continuar impasibles ante esa paurosa situación y por eso, respetuosamente, el Club de Leones de San José pide una enérgica acción.

Esta Organización por supuesto, no se limita a pedir, desde ahora y en todo lo que esté a nuestro alcance ofrecemos nuestra colaboración, aun cuando estimamos que es poco lo que podríamos hacer ante la magnitud del problema que requiere soluciones integrales que sólo el Estado puede dar.

Me suscribo del señor Presidente con mi más alta consideración su atento servidor,

Rafael Angel Núñez H.,  
Presidente.

HOY JUEVES 28 DE SETIEMBRE, 1961

¡Atención señores directores de escuelas y colegios, "BEN HUR" se va. Aproveche las últimas semanas de exhibición, sepáre su cupo al teléfono N°2066!!!

VARIEDADES 2 y 7 \$ 5.00



TECHNICOLOR® FILMADA EN CAMARA 65

MODERNO 3-7-9 \$ 1.50  
**FUEGO EN LA SANGRE**  
Marisa de Leza

LIBANO 7-9 \$ 2.00  
**ENCANTADORA**  
ARABELA  
Joahna Von Koczian.— Y Show Proh. men. 21 años.

COLON 6.30 y 8.30 \$ 1.50  
**AGUILAS DEL TRAPECIO**  
Joan Evans.

CASTRO 7.30 \$ 1.00  
**DONDE ESTAS CORAZON**  
Rosita Quintana.

¡Hondo y humano problema penetrado por la cámara bajo la dirección maestra de Lucas Demare ("Zafra")!

PALACE 8-7-9 \$ 2.00

IDEAL 6.30 y 8.30 \$ 1.50  
Lautaro Murua, en:  
**DETRAS DE UN LARGO MURO**  
Inconveniente para menores de 18 años.

CALIFORNIA (Selectivo y Elegante) 4 \$ 2.00

ESTACION COMANCHE Randolph Scott.  
A las 6-8.15 \$ 4.00

¡La obra cumbre del cine francés, de sutil picardía aclamada en toda Europa y ayer aclamada por todo San José! ¡Sólo quedan tres días para que Ud. pueda admirar esta maravilla! Prohibida para menores de 21 años.  
**LA FRANCESA Y EL AMOR**

ROXY 8 \$ 1.25.— 7-9 \$ 1.50  
**LA CARA DE LA GATA**  
Francoise Arnoul

ZAIDA 8 \$ 1.50  
**LAS CARMELITAS**  
Alida Valli.

RIO 8 \$ 1.50  
**DEFIENDO MI AMOR**  
Vittorio Gassman.

Mañana en Palace - Californiar "Encaje de Medianoche". Llegó: "La Pabadera y el Emperador" en Colores con Rommy Schneider.

### Cine GUADALUPE

Hoy jueves 28 Setiembre.— A las 8 p.m. .... \$ 1.50  
Un grandioso estreno de Domingo. Marga López y Fco. Rabal en el cañonazo de la semana  
**EL HOMBRE DE LA ISLA**

Suscribase a LA REPUBLICA

## TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

AVISA a sus estimables clientes y público en general que, con motivo de inventario, permanecerá cerrado durante los días viernes 29 y sábado 30 del presente mes.